



HOTI M80

**MANUAL DE INSTRUCCIONES
USERS MANUAL
MANUAL D'UTILISATION
MANUAL DE UTILIZAÇÃO
MANUALE D'ISTRUZIONI
ANLEITUNG
HANDLEIDING**



Purline

CALEFACTOR SPLIT CERÁMICO
WALL CERAMIC FAN HEATER
AQUECEDOR VENTILADOR DE PAREDE
CHAUFFAGE SOUFLANT MURAL
TERMOVENTILATORE DA PARETE
WAND HEIZLÜFTER
KERAMISCHE SPLITVERWARMING

INDEX

ES

ESPAÑOL 4

EN

ENGLISH 16

FR

FRANÇAISE 28

PT

PORTUGUÊS 40

IT

ITALIANO 52

DE

DEUTSCH 64

Lea estas instrucciones detenidamente antes del uso, y guárdelas para futuras consultas

ESPECIFICACIONES

Modelo:	HOTI M80	Alimentación:	220-240 V~	Frecuencia:	50/60Hz
Potencia:	2000W	Clase	II	Medidas:	54x12x19 cm

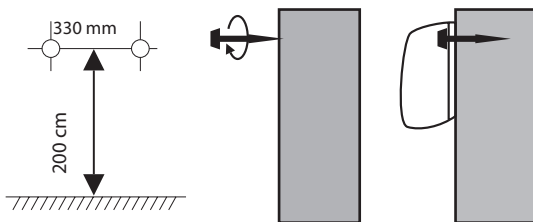
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- ◆ Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados
- ◆ Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años, no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- ◆ Este aparato pueden usarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- ◆ Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- ◆ Asegúrese de que el voltaje de suministro eléctrico se corresponde con lo especificado en la placa de características.

- ◆ No apto para uso en baños.
- ◆ El aparato no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma eléctrica.
- ◆ Este aparato debe conectarse a una toma de tierra.
- ◆ No utilizar junto a una bañera o ducha ni una piscina u otros lugares húmedos.
- ◆ No apto para uso en exteriores. Solamente para uso doméstico.
- ◆ No utilizar el aparato si el enchufe o el cable están dañados, tras un funcionamiento incorrecto o después de caer o resultar dañado de cualquier otra forma.
- ◆ Mantener los muebles, cortinas y otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 m respecto al aparato, para evitar riesgo de incendios.
- ◆ No utilizar este aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- ◆ Mantener el aparato y el cable alejados de fuentes de calor, objetos afilados o cualquier otra cosa que pueda causar daños al aparato.
- ◆ Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente del servicio técnico o personas cualificadas a fin de evitar cualquier peligro.
- ◆ Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de conectarlo a la red eléctrica.
- ◆ Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de su traslado, mantenimiento o limpieza.
- ◆ Desconectar cuando no esté en uso. Para desenchufar el calentador, apagar con el interruptor principal antes de retirar el cable del enchufe. No tirar del cable para desenchufar.
- ◆ El aparato no debe utilizarse en lugares donde se usen o almacenen gases, explosivos u objetos inflamables.
- ◆ Para evitar un posible incendio, no obstruir las entradas o salidas de aire de ninguna manera.
- ◆ No tocar las superficies calientes.
- ◆ No introducir ni permitir que objetos extraños entren en ninguna abertura de ventilación, ya que podría causar descarga eléctrica, incendio o daños al aparato.
- ◆ Siempre asegúrese de que las manos estén secas antes de manipular o de ajustar cualquier interruptor del producto o de tocar el enchufe y la toma de corriente.
- ◆ Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- ◆ La causa más común de sobrecalentamiento son los depósitos de polvo o pelusa en el aparato. Asegúrese de que estos depósitos se retiren regularmente desconectando el aparato y aspirando las aberturas de ventilación y rejillas de aire.
- ◆ No coloque el calentador sobre una alfombra, no colocar el cable debajo de una alfombra. Mantener el cable fuera de las áreas de tráfico para evitar tropiezos.
- ◆ No utilizar este calentador cerca de baños, duchas o piscinas.
- ◆ No almacenar hasta que el calentador se enfríe, guardar el calentador en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
- ◆ PRECAUCIÓN: No utilizar este Radiador con un programador, temporizador ni cualquier otro dispositivo que lo encienda o apague automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el Radiador queda tapado o está mal colocado.

- La instalación debe ser realizada por personal calificado para evitar riesgos.
- ¡Importante! Asegúrese de que no haya cables eléctricos u otras instalaciones (p.ej. tuberías de agua) cerca de la colocación o donde se vayan a hacer los agujeros. Asegúrese de que el aparato esté firmemente fijado a la pared, y con la salida de ventilación hacia abajo.

· El aparato debe instalarse a una altura mínima de 2 m. sobre el suelo, y a una distancia mínima de 0,25 m del techo o pared lateral.

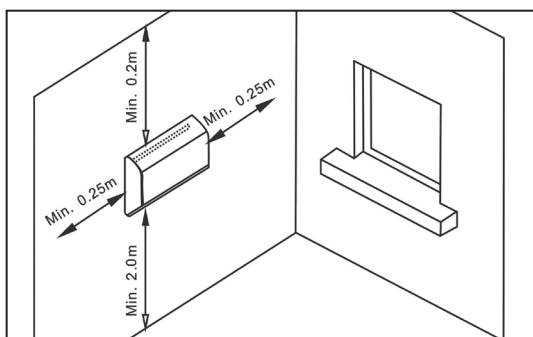


MONTAJE MURAL

Instalar el aparato a 2 metros del nivel del suelo, dejando un mínimo de 25cm de distancia a los lados de cualquier otro objeto o pared.

Perforar los agujeros y colocar los tacos.

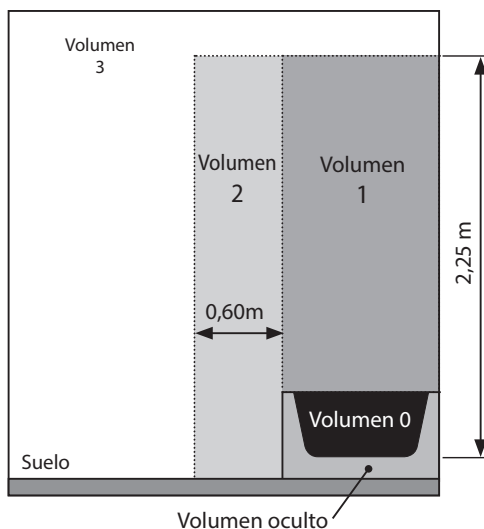
Coloque los tornillos (deben sobresalir unos 10mm) y asegúrese de que están bien fijados antes de colocar el aparato.



ADVERTENCIA: Este producto puede ser instalado solo en el volumen 3 de un cuarto de baño según la normativa de instalación estándar (en Francia NF C 15-100).

ADVERTENCIA: Los calefactores aptos para ser utilizados en un cuarto de baño, deben ser colocados de manera que los interruptores y otros controles no pueden ser tocados por una persona desde la bañera o la ducha.

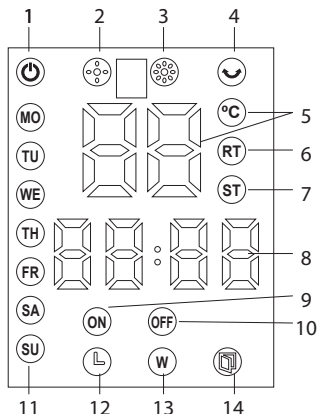
Le sugerimos que consulte a un electricista profesional para recibir asistencia.



Nota: El diagrama es sólo para referencia.

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica, con el interruptor principal apagado.
- Encender el interruptor principal, el aparato emite un pitido, el indicador de funcionamiento se ilumina, y la pantalla muestra la temperatura predeterminada, que parpadea durante 3 segundos.

PANEL DE CONTROL



- 1- Encendido
- 2- Calor 1000W
- 3- Calor 2000W
- 4- Oscilación
- 5- Temperatura
- 6- Temperatura ambiente
- 7- Ajuste temperatura
- 8- Pantalla LED
- 9- Encendido/Oscilación/Modo
- 10- Apagado
- 11- Semana
- 12- Temporizador 24H
- 13- Temporizador semanal
- 14- Detección Ventanas Abiertas

MANDO A DISTANCIA



- 1- ON/OFF: Botón encendido
- 2- 24H: Temporizador 1-24 horas
- 3- MODE: 3 ajustes: frío, calor medio, calor alto
- 4- Swing: Oscilación de las lamas de arriba a abajo
- 5- LOCK: Función de bloqueo para niños
- 6- AUTO: Detección ventanas abiertas
- 7- Delay: Ajuste del tiempo de encendido/apagado
- 8- W.Timer: Ajuste del temporizador semanal
- 9- + : Aumento
- 10- - : Disminución
- 11- Set: Ajuste de la hora

El mando a distancia utiliza 1 pila de litio CR2025 3V (no incluida).
 No permitir que los niños jueguen con el mando a distancia.
 La batería debe retirarse del mando a distancia antes de que se deseche.
 La batería debe ser eliminada de forma segura.

1) Ajustar la hora

Ajustar la hora antes de encender el aparato.

Pulsar "LOCK" en el mando a distancia, la pantalla LED muestra "00:00" y el indicador "MO" se ilumina.




HORA: Pulsar el botón "SET" una vez, el primer "00" parpadea, pulsar "+" o "-" para ajustar la hora de 01 a 00 (24h).

MINUTO: Pulsar el botón "SET" de nuevo, el segundo "00" parpadea, pulsar "+" o "-" para ajustar los minutos de 00 a 59.



SEMANA: Pulsar el botón "SET" de nuevo, el indicador "MO" parpadea, pulsar "+" o "-" para ajustar la semana de Mo-Su (Lunes-Domingo).

Nota: Al pulsar la tecla "Set", los números parpadean en la pantalla durante 5 segundos, se debe operar en este tiempo, o el aparato volverá al modo de espera.

2) Uso General

1. Encender el aparato pulsando el botón principal ON/OFF, el aparato inicia en modo ventilador.
 2. Pulsar el botón "MODE", el aparato emite aire caliente a baja potencia y el indicador  se ilumina.
 3. Pulsar de nuevo el botón "MODE", el aparato emite aire caliente a alta potencia y el indicador  se ilumina.
 4. Pulsar el botón "MODE" por tercera vez, el aparato entra en modo ventilador emitiendo aire frío.
- Para la función "smart", pulsar el botón de encendido cerca del interruptor principal en la parte posterior del aparato, el calentador funcionará con aire caliente y el indicador  se ilumina.

3) TEMPORIZADOR 24 horas

1. Encender el aparato en cualquier modo (ventilador, calefacción 1000W o calefacción 2000W).
 2. Pulsar el botón "24H" en el mando a distancia para ajustar el temporizador. Continuar pulsando el botón "24H" para aumentar las horas de 00--24, el indicador  se ilumina.
- Nota: "00" significa sin temporizador, el indicador  está apagado.

4) TERMOSTATO (solo con el mando a distancia)

1. Encender el aparato en cualquier modo (ventilador, calefacción 1000W o calefacción 2000W).
2. Para ajustar la temperatura, pulsar "+" o "-", en un rango de 10°C a 49°C.
3. Cuando la temperatura del aire desciende 2 grados por debajo de la temperatura ajustada, el aparato comenzará a calentar con "I/W" (1000W).
4. Cuando la temperatura del aire desciende 4 grados por debajo de la temperatura ajustada, el aparato comenzará a calentar con "II/H" (2000W).
5. Cuando la temperatura del aire es 1 grado mayor o igual a la temperatura ajustada, el calentador entrará en modo ventilador.

5) TEMPORIZADOR SEMANAL (solo con el mando a distancia)

1. Encender el aparato en cualquier modo (ventilador, calefacción 1000W o calefacción 2000W).
2. Primero, pulsar el botón "W-Timer", después usar los botones "+" o "-" para seleccionar un modo.
 - El modo P6 es definido por el usuario:

SEMANA: Pulsar el botón "W-Timer", el indicador "MO" (Lunes) se ilumina.

HORA: Pulsar el botón "W-Timer" por 2ª vez, el primer "00" parpadea, pulsar los botones "+" o "-" para ajustar la hora de 01 a 00.

MINUTO: Pulsar el botón "W-Timer" por 3ª vez, el segundo "00" parpadea, pulsar el botón "+" o "-" para ajustar los minutos de 00 a 59.

El indicador "ON" iluminado significa hora de inicio.

HORA: Pulsar el botón "W-Timer" por 4ª vez, el primer "00" parpadea, pulsar los botones "+" o "-" para ajustar la hora.

MINUTO: Pulsar el botón "W-Timer" por 5ª vez, el segundo "00" parpadea, pulsar los botones "+" o "-" para ajustar los minutos.

El indicador "OFF" iluminado significa tiempo de apagado.



El temporizador para el lunes está ajustado.

3. Pulsar el botón "W-Timer" de nuevo, para ajustar el temporizador para el martes, el indicador "TU" se ilumina. Ajustar el temporizador de la misma manera que para el lunes.
4. Cuando el temporizador esté ajustado para todos los días de la semana, pulsar el botón "DELAY" del mando a distancia 7 veces para ajustar la temperatura de lunes a domingo, pulsar los botones "+" o "-" para seleccionar la temperatura, en un rango de 10°C a 49°C.

Nota: En la función de temporizador semanal, cuando se ajusta la temperatura del día, la función de termostato se iniciará, los pasos son los mismos que para TERMOSTATO.

Puede configurar diferentes horas de inicio, tiempo de apagado y temperatura para cada día.

6) DETECCIÓN DE VENTANAS ABIERTAS (solo con el mando a distancia)

1. Encender el aparato en cualquier modo (ventilador, calefacción 1000W o calefacción 2000W).
2. Pulsar el botón "AUTO"; el indicador  se ilumina y el aparato funciona con un modo inteligente de ahorro de energía. (En esta función, el aparato está comprobando y registrando la temperatura ambiente, dejará de funcionar cuando se detecte que la temperatura ambiente desciende $\geq 3^{\circ}\text{C}$ en 1 minuto. El usuario deberá reiniciar el aparato con el botón "ON/OFF".
3. Pulsar de nuevo el botón "AUTO"; el indicador  se apaga. La función de detección de ventanas abiertas está desactivada.

7) Función de bloqueo para niños (solo por control remoto)

1. Esta función se puede utilizar en cualquier modo.
2. Pulsar el botón "LOCK" una vez, los indicadores y la pantalla LED están apagados, solo el indicador "Power" está encendido. Ni el panel de control ni el mando a distancia pueden hacer funcionar el aparato.
3. Pulsar de nuevo el botón "LOCK", todos los indicadores estarán encendidos y tanto el panel de control como el mando a distancia pueden hacer funcionar el aparato.

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

Su calentador está equipado con un dispositivo de seguridad para desconectar el calentador en caso de sobrecalentamiento. Si el dispositivo de seguridad se acciona, apagar el calentador, desenchufar el aparato y dejar que se enfríe completamente, inspeccionar si hay bloqueo de la entrada o salida de aire, y después intentar reiniciar el calentador.

Si el calentador no funciona o el dispositivo de seguridad apaga el calentador de nuevo, enviar el calentador al servicio de reparación más cercano.

Identificador(es) del modelo:		HOTI M80			
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	Pnom	2.0	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	N/A
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	1.0	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Potencia calorífica máxima continuada	Pmax,c	2.0	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Consumo auxiliar de electricidad				potencia calorífica asistida por ventiladores	N/A
A potencia calorífica nominal	elmax	1.980	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	1.010	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo de espera	elSB	0.0005	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[no]
				con control electrónico de temperatura interior	[no]
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[sí]
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				control de temperatura interior con detección de presencia	[no]
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[sí]
				con opción de control a distancia	[no]
				con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				con sensor de lámpara negra	[no]
Información de contacto		CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09			

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: DESCONECTE SIEMPRE EL CABLE ANTES DE MOVER O LIMPIAR
¡IMPORTANTE! ¡NO SUMERGIR EL CALENTADOR EN EL AGUA! NO INTENTE
DESMONTAR EL CALENTADOR.

PRECAUCIÓN: No utilice gasolina, benceno, diluyentes, productos de limpieza
duros, etc., ya que dañarán el calentador. NUNCA use alcohol o solventes.

ALMACENAMIENTO: Guarde el calentador con estas instrucciones en la caja
original en un lugar fresco y seco.

ADVERTENCIA : Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, desenchufar el
aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por la fábrica
o su agente de servicio o una persona calificada para evitar un peligro.

ADVERTENCIA : El interruptor de alimentación principal y el interruptor
de encendido / apagado no deben utilizarse como medio de desconectar
la alimentación. Desenchufar siempre el cable de alimentación antes de
reparar o mover el aparato.

GARANTÍA

Las condiciones presentes en esta garantía se conceden en adición a todas las garantías implícitas, otros derechos y recursos en relación con el producto que el consumidor tiene bajo la Ley de Prácticas de Comercio y leyes similares estatales y territoriales. El comprador original de este producto dispone de la siguiente garantía, con sujeción a las siguientes condiciones. Este producto está garantizado en caso de "error de fabricación", el producto tendrá que ser devuelto a la tienda donde fue comprado para sustituirse de forma gratuita o reembolso del importe. Con el fin de obtener un cambio o un reembolso, es necesario presentar una prueba de compra al vendedor.

CONDICIONES DE GARANTÍA

- Esta garantía solo es válida para aparatos utilizados según las instrucciones del fabricante.
- Este aparato no debe ser modificado o manipulado de ninguna manera.
- La conexión debe ajustarse a los requisitos de voltaje que se especifican en la etiqueta de características.
- El fabricante no se hace responsable de los daños directos o indirectos derivados por un uso indebido o de una incorrecta instalación o manipulación del aparato.
- La garantía solo será válida cuando se proporcione prueba de compra, por ejemplo, una factura original.

INFORMACIÓN PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DE LAS BATERÍAS SEGÚN LA DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE

Este producto contiene pilas. Al final de su vida útil, las pilas no se deben eliminar junto con los desechos comunes. Se deben entregar a un centro de recogida selectiva autorizado o a los revendedores que ofrecen este servicio. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO EN CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE



Este aparato no debe eliminarse junto a los desechos domésticos. El símbolo del cubo de basura tachado figura en todos los productos a fin de recordar las obligaciones de la recogida separada. Los aparatos usados deben ser recogidos por separado, para optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que lo componen y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

El aparato se debe entregar de manera diferenciada a un centro de recogida selectiva municipal o al revendedor cuando se adquiere un nuevo aparato de tipo equivalente. Para más información acerca de su punto de recogida más cercano, contacte con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con el vendedor del aparato.

Please read this manual carefully before use, and keep it for any future reference

TECHNICAL DATA

Model:	HOTI M80	Power supply:	220-240 V~	Frequency:	50/60Hz
Power:	2000W	Protective class	II	Dimensions:	54x12x19 cm

SAFETY PRECAUTIONS

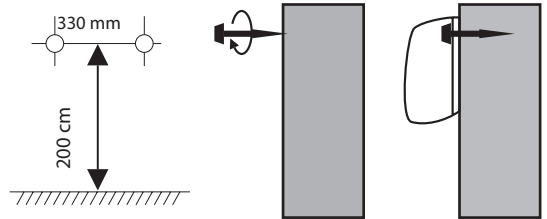
- ◆ Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- ◆ Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- ◆ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ◆ Make sure the voltage is the same as that indicated on the rating plate of the appliance.

- ◆ Do not operate this appliance if the cable or plug becomes damaged.
- ◆ Do not disassemble, modify the unit or attempt to repair the product yourself.
- ◆ To protect against electric shock, do not immerse unit, plug or cord in water, do not spray with liquids. Do not touch the unit with wet or damp hands, if barefooted.
- ◆ Keep the appliance and cable away from sources of heat, sharp objects or anything that may cause damage.
- ◆ If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ◆ Ensure the appliance is switched off before connecting to the mains power supply.
- ◆ Switch off the power supply and disconnect from mains supply when not in use, or before cleaning, moving or other maintenance.
- ◆ To disconnect the appliance, switch it off, and then remove the plug from outlet. Do not pull the cord to disconnect the plug.
- ◆ Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- ◆ For household and indoor use only.
- ◆ Always operate the unit on a dry, level surface.
- ◆ To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner.
- ◆ Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- ◆ Do not leave this appliance unattended when it's in use.
- ◆ Do not place the appliance on carpet, don't place the cable under carpets. Arrange cord away from traffic areas so that it will not be tripped over.
- ◆ Do not use this appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- ◆ Avoid sharing a power outlet with any other appliances.
- ◆ Use the fan away from high temperature, high humidity, acid and alkali oil, insecticide, curtains and other articles that are easy to be sucked in.
- ◆ Do not use the device near gas stoves or open flames in general.
- ◆ Do not use the device near curtains or textiles.
- ◆ Do not cover the device during functioning.
- ◆ Do not expose yourself for a long period to the air flow generated by the device because it can cause damage to the health.

- The installation must be done by the service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Important! Make sure that there are no electric cables or other installations (for example water pipes) near the drill holes. Make sure that the appliance is securely fitted to the wall, and with the wind outlet down.

· The appliance must be installed at a minimum height of 2 m. above the floor, and at least 0.25 m from the ceiling or side wall.

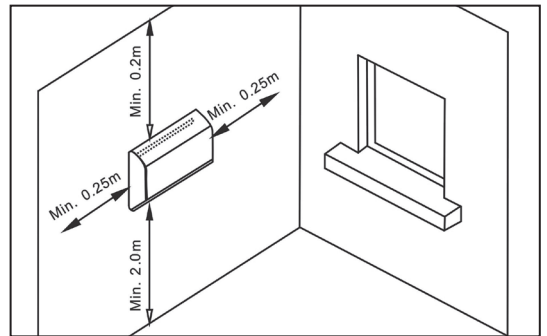


WALL MOUNTING

Install the appliance at 2 m. above the floor, leaving at least a distance of 25cm from sides to other objects or walls.

Drill 2 holes and insert the wall plugs.

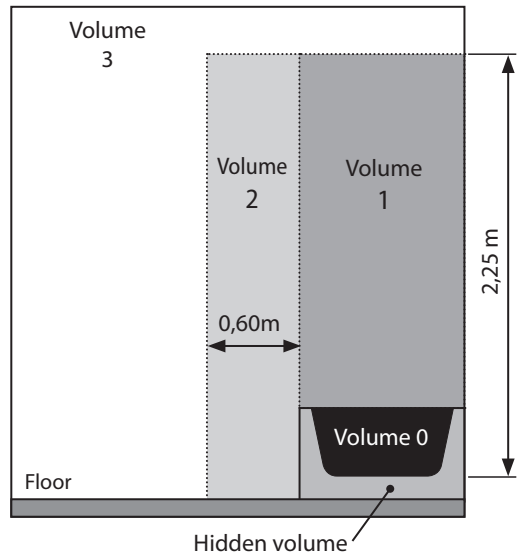
Fix two screws on the wall plugs, keep the tips of the screws out for 10mm, and hang up the device after the screws are correctly fixed.



· **WARNING:** this product shall be used in the volume 3 only according to the national wiring rules (For France NF C 15-100).

We suggest that you to contact a professional electrician for assistance.

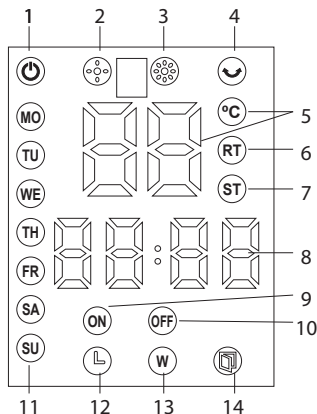
· **WARNING:** The installation of this appliance on the wall of a bathroom always must be done at a distance where no person in the shower or in the bath may touch it or switch it on.



Note: The drawing is for reference only.

- Make sure that all packaging material has been removed from the product.
- Plug the appliance into the mains with the main switch turned off.
- Turn on the main switch, the device beeps, the operation indicator lights up, and the display shows the default temperature, which flashes for 3 seconds.

CONTROL PANEL



- 1- Power
- 2- Heat 1000W
- 3- Heat 2000W
- 4- Swing
- 5- Temperature
- 6- Room temperature
- 7- Set temperature
- 8- LED display
- 9- On/Swing/Mode
- 10- Off
- 11- Week
- 12- 24H Timer
- 13- Week timer
- 14- Open Window Detection

REMOTE CONTROL



- 1- ON/OFF: Main power button
- 2- 24H: Setting timer from 1-24 hours
- 3- MODE: 3 modes - COLD, WARM, HOT
- 4- Swing: Louver swing up and down
- 5- LOCK: Child-Lock function for heater
- 6- AUTO: Open Window Detection
- 7- Delay: Set the turn on/off time of heater
- 8- W.Timer: Set the timer of one week
- 9- + : Increase
- 10- - : Decrease
- 11- Set: Set current time

The remote control uses Lithium battery CR2025 3V (not included).
 Do not allow children to play with the remote control.
 The battery must be removed from the remote control before it is discarded.
 The battery must be disposed of safely.

1) Set time

Set the time before turn the heater on.

Press "LOCK" on remote control, LED display shows 00:00 and "Mo" light is on.

HOUR: Press "Set" button, first "00" flashes, press "+" o "-" to set the Hour from 01--00 (24h).



MINUTE: Press "Set" button again, second "00" flashes, press "+" o "-" to set the minutes from 00--59.


WEEK: Press "Set" button again, "MO" light flashes, press, pulsar "+" o "-" to set the week from Mo--Su (Monday-Sunday).

Note: When the "Set" key is pressed, the numbers flash on the display for 5 seconds, you must operate at this time, or the unit will return to standby mode.


2) General Use


1. Switch on the appliance by pressing the main ON/OFF button, the appliance starts in fan mode.

2. Press "MODE" button, the device will blow warm air and  lights is on.
3. Press again "MODE" button, the device will blow hot air and  light is on.
4. Press "MODE" button third time, the device will blow cold air.

For the "smart" function, press the power button near the main switch on the back of the device, the heater will operate with hot air and the indicator  will light up.

3) 24H TIMER

1. Switch on the appliance in any mode (fan, 1000W heating or 2000W heating).
2. Press the button "24H" to set the timer. Continue pressing "24H" button to increase the hours from 00--24, the indicator  lights up.

Note: "00" means no timer,  indicator is off.

4) THERMOSTAT (only by remote control)

1. Switch on the appliance in any mode (fan, 1000W heating or 2000W heating).
2. To adjust temperature, press "+" o "-", to set the desired temperature, from 10°C to 49°C.
3. When the air temperature drops 2 degree below the set temperature, the heater will start heating with "I/W"(1000W).
4. When the air temperature drops 4 degree below the set temperature, the heater will start heating with "II/H" (2000W).
5. When the air temperature is 1 degree more or equal to the set temperature, the heater will blow cold air.

5) WEEK TIMER (only by remote control)

1. Switch on the appliance in any mode (fan, 1000W heating or 2000W heating).

2. First, press "W-Timer" button, then press "+" o "-" to select a mode.

WEEK: Press "W-Timer" button, "MO" (Monday) light is on.

HOUR: Press "W-Timer" button 2nd time, first "00" flashes, press "+" or "-" buttons to set the Hour from 01--00.

MINUTE: Press "W-Timer" button 3rd time, second "00" flashes, press "+" or "-" to set the Minutes from 00--59.

"ON" light on means starting time.

HOUR: Press "W-Timer" button 4th time, first "00" flashes, press "+" or "-" to set the Hour.

MINUTE: Press "W-Timer" button 5th time, cond "00" flashes, press "+" or "-" to set the Minutes.

"OFF" light on means turn-off time.

The timer for Monday is set.

3. Press "W-Timer" button once more, to set timer for Tuesday, "TU" light is on.



Set the timer in the same way as for Monday.

4. When the timer is set for all week days, press "DELAY" button on remote control 7 times to set from Monday to Sunday's temperature and press "+" o "-" buttons to select the temperature, in a range from 10°C to 49°C.

Note: In the weekly timer function, when you set the day's temperature, the thermostat function will start, the steps are the same as for THERMOSTAT.

You can set different start times, turn-off time and temperature for each day.

6) OPEN WINDOW DETECTION (only by remote control)

1. Switch on the appliance in any mode (fan, 1000W heating or 2000W heating).
2. Press "AUTO" button,  light is on and the device operates with an smart energy saving mode. (In this function, the device is checking and recording the ambient temperature, it will stop to function when the ambient temperature is detected to drop $\geq 3^{\circ}\text{C}$ within 1 minute. The user should restart the appliance with "ON/OFF" button).
3. Press "AUTO" button again,  light is off. Open Window Function is turned off.

7) CHILD-LOCK function (only by remote control)

1. This function can be used in any mode.
2. Press the "LOCK" button, the indicators and the LED display are off, only the "Power" indicator is on. Neither the control panel nor the remote control can operate the device.
3. Press the "LOCK" button again, all the indicators will be on and both the control panel and the remote control can operate the device.

SAFETY FEATURES

Your heater is fitted with a safety device to switches off the heater in the event of overheating. If the safety device operated, please turn the heater off, unplug the appliance and let it completely cool, inspect for blockage of air inlet or outlet, attempting to restart the heater then after.

If the heater fails to operate or the safety device switches the heater off again, return heater to your nearest service center for examination or repair.

INFORMATION REQUIREMENTS

INFORMATION REQUIREMENTS FOR ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Model identifier(s):		HOTI M80			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	N/A
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1.0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Maximum continuous heat output	Pmax,c	2.0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	
At nominal heat output	elmax	1.980	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	1.010	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	eISB	0.0005	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[no]
				with electronic room temperature control	[no]
				electronic room temperature control plus day timer	[no]
				electronic room temperature control plus week timer	[yes]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[no]
				room temperature control, with open window detection	[yes]
				with distance control option	[no]
				with adaptive start control	[no]
				with working time limitation	[no]
				with black bulb sensor	[no]
Contact details		CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09			

CLEANING AND MAINTENANCE

MAINTENANCE

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE CORD BEFORE MOVING OR SERVICING

CLEANING: IMPORTANT! DO NOT IMMERSE HEATER IN WATER! DO NOT TRY TO DISASSEMBLY THE HEATER.

CAUTION: Do not use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. as they will damage the heater. NEVER use alcohol or solvents.

STORAGE: Store the heater with these instructions in the original carton in a cool, dry place.

WARNING : To avoid danger of electric shock, unplug from outlet when not in use and before cleaning. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufactory or its service agent or a similarity qualified person in order to avoid a hazard.

WARNING : The Main Power Switch and the On/Off switch should not be used as the sole means of disconnecting power. Always unplug the power cord before servicing or moving the unit.

WARRANTY

The benefits conferred by this warranty are in addition to all implied warranties, other rights and remedies in respect of the product which the consumer has under the Trade Practices Act and similar State and Territory Laws. The original purchaser of this product is provided with the follow warranty, subject to the following conditions. This product is warranted from faulty, the product will need to be returned to the retailer where it was purchased to be replaced free of charge or a refund issued. In order to obtain an exchange or a refund, proof of purchase must be presented to the retailer.

WARRANTY CONDITIONS

- This warranty is only valid for appliances used according to the manufacturer's instructions.
- This appliance must not be modified or changed in any way.
- Connection must be to the voltage requirements as specified in the rating label located on the products.
- The manufacturer does not accept liability for any direct or consequential damage, loss or other expense arising from misuse or incorrect installation and operation of the appliance.
- Warranty will only be given where proof of purchase is provided, e.g. original invoice.

INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2006/66/EC

This product contains batteries. At the end of their useful life, batteries must not be disposed of with unsorted waste. They must be delivered to appropriate separated waste disposal plants or to dealers that provide a similar service. Proper disposal of this waste prevents potentially negative consequences for the environment and human health.

INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU



This appliance may not be discarded with household or commercial waste. The crossed-out waste bin symbol is displayed on all products to remind you of the need to dispose of the product correctly at the end of its life. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The appliance must be delivered to household waste recycling centres or returned to the retailer when you purchase a new equivalent appliance. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority, your household waste disposal service, or the shop where you purchased this appliance.

Lisez ces instructions attentivement avant l'utilisation, et conservez-les pour de futures consultations.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Modèle:	HOTI M80	Alimentation:	220-240 V~	Fréquence:	50/60Hz
Puissance:	2000W	Protective class	II	Dimension:	54x12x19 cm

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- ◆ Il convient de maintenir à distance de cet appareil les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- ◆ Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- ◆ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

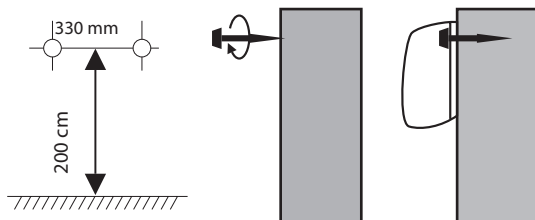
- ◆ Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé.
- ◆ Ne désassemblez ou ne modifiez pas l'appareil, et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- ◆ Pour éviter tout risque d'électrocution, il ne faut pas immerger l'appareil, le cordon électrique ou la prise; ni les humidifier. Il ne faut pas toucher le rafraîchisseur avec des mains humides ou pieds nus.
- ◆ Garder l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur et des objets tranchants, afin de ne pas les endommager.
- ◆ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ◆ Pour éviter tout risque de chocs électriques, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant avant l'entretien ou le nettoyage.
- ◆ Pour débrancher l'appareil, arrêter l'appareil, puis retirez la fiche de la prise. Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche.
- ◆ Ne pas l'utiliser dans des zones d'utilisation ou de remisage d'essence, de peinture ou d'autres liquides inflammables.
- ◆ Usage domestique et intérieur uniquement.
- ◆ Il faut toujours installer l'appareil sur une surface sèche et plane.
- ◆ Pour éviter tout risque d'incendie ne pas bloquer les entrées ou sorties d'air de quelque façon que ce soit.
- ◆ Ne pas insérer d'objets étrangers ni laisser pénétrer de tels objets dans les entrées ou sorties d'air car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil.
- ◆ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- ◆ Ne placez pas l'appareil sur le tapis, ne placez pas le câble sous les tapis. Pour éviter qu'il ne se coince ou qu'il ne soit endommagé, faites passer le cordon où il y a peu de circulation.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil dans les environs immédiats d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- ◆ Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise de courant.
- ◆ Utilisez le ventilateur à l'écart des températures élevées, de l'humidité élevée, des huiles acides et alcalines, des insecticides, des rideaux et d'autres articles qui sont faciles à aspirer.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil à proximité de cuisinières à gaz ou de flammes nues en général.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil à proximité de rideaux ou de textiles.
- ◆ Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- ◆ Ne vous exposez pas pendant une longue période au flux d'air généré par l'appareil car il peut nuire à la santé.

- L'installation doit être effectuée par un professionnel ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque.

- Important ! Assurez vous qu'il n'y pas de câblage électrique ou toute autre installation (par exemple conduite d'eau) à proximité des emplacements au mur.

Assurez-vous que l'appareil est fermement fixé au mur et que la sortie du vent est vers le bas.

· L'appareil doit être installé à une distance min. de 2 m du sol et 20 cm du plafond.

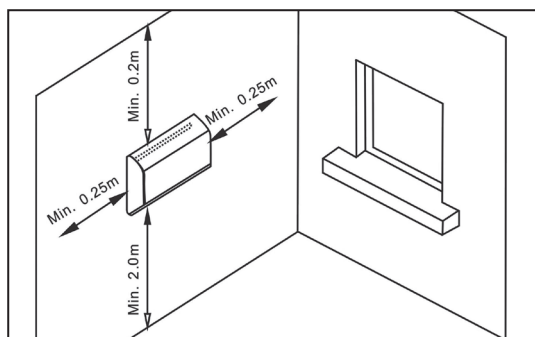


MONTAGE MURAL

Installer l'appareil à 2 mètres du niveau du sol, en laissant un minimum de 25cm de distance sur les côtés à d'autres objets ou des murs.

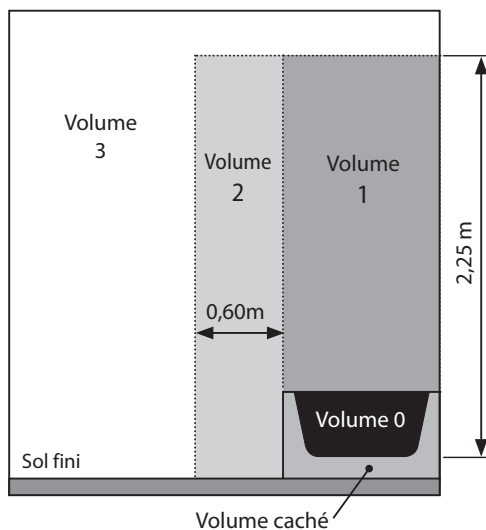
Percer des trous et insérer les chevilles.

Placer les vis (les vis doivent dépasser de 10mm) et assurez-vous qu'ils sont bien fixés avant de placer l'appareil.



· ATTENTION: Pour installer l'appareil dans une salle de bain, il doit être installé uniquement dans le volume 3. L'installation doit être faite uniquement dans les règles de l'art et conforme aux normes en vigueur dans le pays d'installation (NFC 15100 pour la France). Nous vous suggérons de contacter un électricien professionnel pour toute aide.

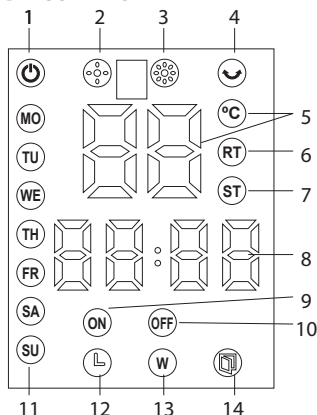
WARNING: Si on installe l'appareil dans une salle de bains, il faudra le situer de telle manière qu'aucune pers onne qui se trouve dans la baignoire ou la douche puisse le toucher.



Remarque: Le schéma est uniquement à titre indicatif.

- Assurez-vous d'avoir retiré tout le matériel d'emballage du produit.
- Brancher l'appareil sur le secteur avec l'interrupteur principal éteint.
- Mettez l'interrupteur principal sous tension, l'appareil émet un bip sonore, l'indicateur de fonctionnement s'allume et l'écran affiche la température par défaut, qui clignote pendant 3 secondes.

PANNEAU DE CONTRÔLE



- 1- Allumage principale
- 2- Chauffage 1000W
- 3- Chauffage 2000W
- 4- Oscillation
- 5- Température
- 6- Température ambiante
- 7- Réglage de la température
- 8- Ecran LED
- 9- Allumage/Oscillation/Mode
- 10- Eteint
- 11- Semaine
- 12- Minuterie 24H
- 13- Minuterie hebdomadaire
- 14- Détection des fenêtres ouvertes

TÉLÉCOMMANDE



- 1- ON/OFF: Bouton d'alimentation
- 2- 24H: Minuterie 1-24 heures
- 3- MODE: 3 réglages : froid, chaleur moyenne, chaleur élevée
- 4- Swing: Oscillation
- 5. LOCK: Verrouillage enfants
- 6- AUTO: Détection de Fenêtres Ouvertes
- 7- Delay: Réglage de l'heure de marche/arrêt
- 8- W.Timer: Réglage de la minuterie hebdomadaire
- 9- + : Augmentation
- 10- - : Diminution
- 11- Set: Réglage de l'heure

La télécommande utilise 1 pile CR2025 3V (non incluse).
 Ne laissez pas les enfants jouer avec la télécommande.
 Enlever les batteries de l'appareil avant son élimination.
 Les batteries doivent être jetées dans les collecteurs prévus à cet effet.

1) Réglage de l'heure

Régler l'heure avant la mise en marche de l'appareil.

Appuyez sur "LOCK" sur la télécommande, l'affichage LED indique "00:00" et l'indicateur "MO" s'allume.




HEURE : Appuyez une fois sur la touche "SET", le premier "00" clignote, appuyez sur "+" ou "-" pour régler l'heure de 01 à 00 (24h).

MINUTES : Appuyez à nouveau sur la touche "SET", le deuxième "00" clignote, appuyez sur "+" ou "-" pour régler les minutes entre 00 et 59.



SEMAINE : Appuyez à nouveau sur la touche "SET", l'indicateur "MO" clignote, appuyez sur "+" ou "-" pour régler la semaine du Mo-Su (lundi-dimanche).

Remarque : Lorsque vous appuyez sur la touche "Set", les chiffres clignotent sur l'écran pendant 5 secondes, vous devez le faire fonctionner à ce moment, sinon l'appareil revient en mode veille.

2) Utilisation générale

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton principal ON/OFF, l'appareil démarre en mode ventilateur.
 2. Appuyez sur la touche "MODE", l'appareil émet de l'air chaud à faible puissance et le voyant  s'allume.
 3. Appuyez à nouveau sur la touche "MODE", l'appareil émet de l'air chaud à haute puissance et le voyant  s'allume.
 4. Appuyez sur la touche "MODE" pour la troisième fois, l'appareil passe en mode ventilateur émettant de l'air froid.
- Pour la fonction "smart", appuyez sur le bouton marche/arrêt près de l'interrupteur principal à l'arrière de l'appareil, le chauffage fonctionne à l'air chaud et l'indicateur  s'allume.

3) MINUTERIE 24 heures

1. Allumer l'appareil dans n'importe quel mode (ventilateur, chauffage 1000W ou chauffage 2000W).
 2. Appuyez sur le bouton "24H" pour régler la minuterie. Continuez d'appuyer sur le bouton "24" pour augmenter le nombre d'heures de 00 à 24, le voyant  s'allume.
- Remarque : "00" signifie qu'il n'y a pas de minuterie, le voyant  est éteint.



4) THERMOSTAT (avec télécommande seulement)

1. Allumer l'appareil dans n'importe quel mode (ventilateur, chauffage 1000W ou chauffage 2000W).
2. Pour régler la température, appuyez sur "+" ou "-", dans une intervalle de 10°C à 49°C.
3. Lorsque la température de l'air descend de 2 degrés en dessous de la température réglée, l'appareil commence à chauffer avec "I/W" (1000W).
4. Lorsque la température de l'air descend de 4 degrés en dessous de la température réglée, l'appareil commence à chauffer avec "II/H" (2000W).
5. Lorsque la température de l'air est de 1 degré supérieure ou égale à la température réglée, l'appareil passe en mode ventilateur.

5) MINUTERIE HEBDOMADAIRE (avec télécommande seulement)

1. Allumer l'appareil dans n'importe quel mode (ventilateur, chauffage 1000W ou chauffage 2000W).
2. Appuyez sur le bouton "W-Timer", puis utilisez les boutons "+" ou "-" pour sélectionner un mode.
SEMAINE : Appuyez sur le bouton "W-Timer", le voyant "MO" (Lundi) s'allume.
HEURE : Appuyez une seconde fois sur le bouton "W-Timer", le premier "00" clignote, appuyez sur le bouton "+" ou "-" pour régler l'heure entre 01 et 00.
MINUTERIE : Appuyez sur le bouton "W-Timer" pour la 3ème fois, le deuxième "00" clignote, appuyez sur le bouton "+" ou "-" pour régler les minutes entre 00 et 59.
Le voyant "ON" allumé indique l'heure de démarrage.
HEURE : Appuyez sur le bouton "W-Timer" pour la 4ème fois, le premier "00" clignote, appuyez sur le bouton "+" ou "-" pour régler l'heure.
MINUTERIE : Appuyez sur le bouton "W-Timer" pour la 5ème fois, le deuxième "00" clignote, appuyez sur le bouton "+" ou "-" pour régler les minutes.
Le voyant "OFF" allumé indique le temps d'arrêt.
La minuterie pour le lundi est réglée.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton "W-Timer" pour régler la minuterie du mardi, l'indicateur "TU" s'allume.
Réglez la minuterie de la même manière que pour le lundi.
Lorsque la minuterie est réglée pour chaque jour de la semaine, appuyez 7 fois sur la touche "DELAY" de la télécommande pour régler la température du lundi au dimanche, appuyez sur le bouton "+" ou "-" pour sélectionner la température, entre 10°C et 49°C.
Remarque : Dans la fonction de minuterie hebdomadaire, lorsque la température du jour est réglée, la fonction thermostat démarre, les opérations sont les mêmes que pour le THERMOSTAT.
Vous pouvez régler des heures de début, des heures d'arrêt et des températures différentes pour chaque jour.

6) DÉTECTION DE FENÊTRES OUVERTES (uniquement avec télécommande)

1. Allumer l'appareil dans n'importe quel mode (ventilateur, chauffage 1000W ou chauffage 2000W).
2. Appuyez sur la touche "AUTO", le voyant  s'allume et l'appareil fonctionne en mode d'économie d'énergie intelligent (dans cette fonction, l'appareil vérifie et enregistre la température ambiante, il s'arrête de fonctionner lorsque la température ambiante est détectée et chute de $\geq 3^{\circ}\text{C}$ en 1 minute. L'utilisateur doit redémarrer l'appareil en appuyant sur la touche "ON/OFF").
3. Appuyez à nouveau sur la touche "AUTO", le voyant  s'éteint. La détection des fenêtres ouvertes est désactivée.

7) Fonction de sécurité pour enfants (télécommande seulement)

1. Cette fonction peut être utilisée dans n'importe quel mode.
2. Appuyez une fois sur le bouton "LOCK", les voyants et l'affichage LED sont éteints, seul le voyant "Power" est allumé. Ni le panneau de commande ni la télécommande ne peuvent faire fonctionner l'appareil.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton "LOCK", tous les voyants s'allument et le panneau de commande et la télécommande peuvent commander l'appareil.

DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

Votre appareil de chauffage est équipé d'un dispositif de sécurité pour éteindre le radiateur en cas de surchauffe. Si le dispositif de sécurité fonctionne, éteignez l'appareil, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement, inspectez le blocage de l'entrée ou de la sortie d'air, en essayant de redémarrer l'appareil puis après. Si le réchauffeur ne fonctionne pas ou que le dispositif de sécurité éteint l'appareil, remettez l'appareil dans votre centre de service le plus proche pour réparation.

Référence(s) du modèle:		HOTI M80			
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	Pnom	2.0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	N/A
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	1.0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	N/A
Puissance thermique maximale continue	Pmax,c	2.0	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	N/A
Consommation d'électricité auxiliaire				puissance thermique réglable par ventilateur	N/A
À la puissance thermique nominale	elmax	1.980	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	elmin	1.010	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
En mode veille	eISB	0.0005	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	[oui]
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[oui]
				option contrôle à distance	[non]
				contrôle adaptatif de l'activation	[non]
				limitation de la durée d'activation	[non]
				capteur à globe noir	[non]
Coordonnées de contact		CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09			

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AVERTISSEMENT: TOUJOURS DÉBRANCHEZ LE CORDON AVANT DE DÉPLACER OU D'ENTRETIEN

NETTOYAGE: IMPORTANT! NE PAS IMMERSER L'APPAREIL À L'EAU! N'essayez pas de désassembler l'appareil.

ATTENTION: N'utilisez pas d'essence, de benzène, de diluant, de nettoyant sévère, etc., car ils endommagent le radiateur. NE JAMAIS utiliser d'alcool ou de solvants.

ENTREPOSAGE: Rangez le radiateur avec ces instructions dans le carton d'origine dans un endroit frais et sec.

ATTENTION : Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez-le de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'usine ou son agent de service ou une personne qualifiée et qualifiée afin d'éviter tout risque.

ATTENTION : L'interrupteur d'alimentation principal et l'interrupteur marche / arrêt ne doivent pas être utilisés comme le seul moyen de débrancher l'alimentation. Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de réparer ou de déplacer l'appareil.

GARANTIE

Les conditions présentes dans cette garantie s'ajoutent à toutes les garanties implicites, aux autres droits et aux ressources en rapport avec le produit dont le consommateur bénéficie grâce à la Loi sur les Pratiques du Commerce et les lois similaires de l'Etat et des territoires. L'acheteur d'origine de ce produit de décoration électrique possède les garanties suivantes, soumises aux conditions suivantes. Ce produit est garanti en cas de défaut de fabrication, le produit devra être rendu au magasin où il a été acheté pour être remplacé de manière gratuite ou contre remboursement du montant d'achat. Afin de pouvoir l'échanger ou d'être remboursé, il est nécessaire de présenter une preuve d'achat au vendeur.

CONDITIONS DE GARANTIE

- Cette garantie n'est valable que pour les appareils utilisés suivant les instructions du fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être modifié ou démonté.
- Le branchement doit s'adapter aux conditions requises de voltage spécifiées sur l'étiquette des caractéristiques.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages directs ou indirects provoqués par une utilisation inappropriée, une installation incorrecte ou le démontage de l'appareil.
- La garantie sera valable uniquement si l'acheteur fournit une preuve d'achat, par exemple, l'original d'une facture.

INFORMATION SUR LA MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES SELON LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2006/66/EC

Ce produit contient des piles. À la fin de leur vie utile, les piles ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans les collecteurs disposés à cet effet ou auprès d'un revendeur qui fournit ce service. Une gestion appropriée de ces déchets permet d'éviter des conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

INFORMATION POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

L'appareil doit être déposé dans les centres de tri sélectif municipaux ou chez les revendeurs au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent. Pour plus d'informations sur votre point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre autorité locale, le service d'évacuation des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

É favor ler atentamente o manual antes de utilizar o aparelho. Guardar estas instruções.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	HOTI M80	Alimentação:	220-240 V~	Frequência:	50/60Hz
Potência:	2000W	Protective class	II	Medidas:	54x12x19 cm

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

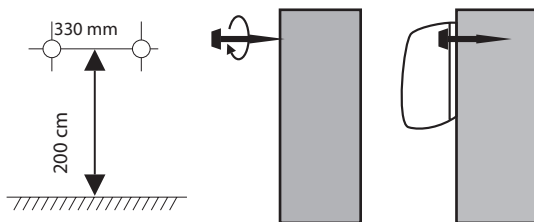
- ◆ Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- ◆ Crianças com idades entre 3 e 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que ele tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de utilização e que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Crianças com idades entre 3 e 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar a manutenção.
- ◆ Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e acima e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- ◆ Verifique a tensão de alimentação; ela deve ser a mesma da especificação na placa de identificação.

- ◆ Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou outras partes importantes estiverem danificados.
- ◆ Não tente desmontar o produto, repará-lo ou alterá-lo.
- ◆ Para reduzir o risco de choque eléctrico, não coloque nem mergulhe o aparelho na água ou qualquer outro líquido. Não toque o aparelho com as mãos molhadas ou os pés descalços.
- ◆ Mantenha o aparelho e cabo afastado de calor, objetos pontiagudos ou qualquer outra coisa que possa causar danos no aparelho.
- ◆ Se o cabo de alimentação do aparelho estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas com qualificação semelhante a fim de evitar perigos.
- ◆ Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de conectar-se à fonte de alimentação.
- ◆ Para evitar o risco de choque eléctrico, desligue o aparelho antes de limpar, mover ou limpar.
- ◆ Desligue quando não estiver em uso. Para desligar o aparelho, desligue o interruptor principal e, em seguida, retire a ficha da tomada. Não puxe o cabo para desconectar a ficha.
- ◆ Não opere em áreas onde a gasolina, a tinta ou outros líquidos inflamáveis são usados ou armazenados.
- ◆ Apenas para utilização doméstica e em interiores.
- ◆ O aparelho sempre deve ser instalado em uma superfície plana e seca.
- ◆ Para evitar um possível incêndio, não obstrua as entradas de ar ou as saídas de ar.
- ◆ Não inserir ou permitir que objectos estranhos para entrar em qualquer abertura de ventilação, uma vez que pode causar um choque eléctrico, fogo ou danos no dispositivo.
- ◆ Não deixe este aparelho sem vigilância quando estiver em uso.
- ◆ Não coloque o aparelho em um tapete, não coloque o cabo sob um tapete. Mantenha o cabo longe de áreas de tráfego para evitar tropeçar.
- ◆ Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros ou piscinas.
- ◆ Não utilizar compartilhando a tomada com outros aparelhos.
- ◆ Use o ventilador longe de altas temperaturas, alta umidade, óleo ácido e alcalino, inseticida, cortinas e outros artigos fáceis de serem sugados.
- ◆ Não use o dispositivo perto de fogões a gás ou chamas abertas em geral.
- ◆ Não utilize o dispositivo perto de cortinas ou têxteis.
- ◆ Não cubra o dispositivo durante o funcionamento.
- ◆ Não se exponha por um longo período ao fluxo de ar gerado pelo dispositivo porque pode causar danos à saúde.

- Este aparelho deve ser instalado por uma pessoa qualificada a fim de evitar riscos.

- Importante! Certifique-se de que não existem cabos elétricos ou outras instalações (por exemplo, tubos de água) na parede. Certifique-se de que o dispositivo está firmemente fixado à parede, e com a saída do ventilação para baixo.

· O aparelho deve ser instalado a uma altura mínima de 2 m. do chão, e pelo menos a 0,25 m do teto ou da parede lateral.

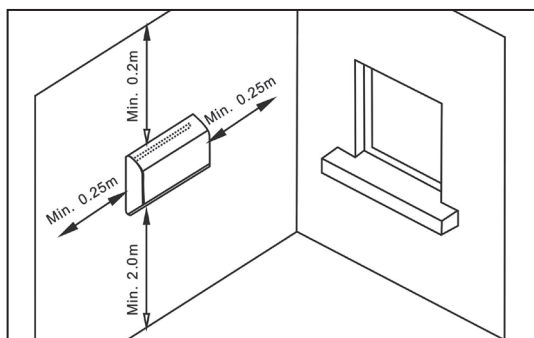


MONTAGEM NA PAREDE

Instale o aparelho a 2 metros acima do chão, deixando pelo menos uma distância de 25cm para os lados de qualquer outro objeto ou parede.

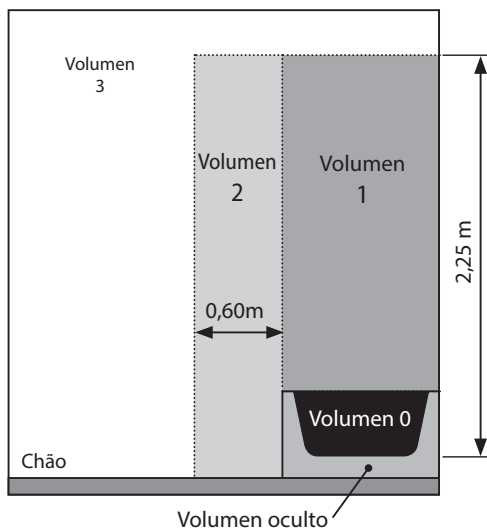
Faça 2 furos e insira os tubos de expansão.

Insira os dois parafusos nos tubos de expansão, mantenha as pontas dos parafusos fora por 10mm e pendure o aparelho uma vez que os parafusos estão corretamente fixados.



· **ADVERTÊNCIA:** este aparelho apenas pode ser utilizado no volume 3 das casas de banho, em conformidade com as exigências da norma de instalações eléctricas (Para a França NF C 15-100). Sugerimos que contacte um electricista profissional para qualquer ajuda.

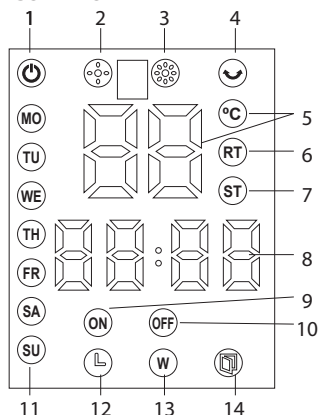
ADVERTÊNCIA: Os aquecedor aptos para serem utilizados em um banheiro devem ser instalados de maneira que os interruptores e outros controles não possam ser tocados por uma pessoa que esteja na banheira ou no chuveiro.



Nota: o esquema abaixo serve apenas como exemplo.

- Certifique-se de remover todos os materiais de embalagem do produto.
- Ligue o aparelho à rede eléctrica, com o interruptor principal desligado.
- Ligue o interruptor principal, o aparelho emite um sinal sonoro (bip), o indicador de operação acende e o visor mostra a temperatura ambiente, que pisca durante 3 segundos.

PAINEL DE CONTROLE



- 1- Botão Ligar principal
- 2- aquecimento 1000W
- 3- aquecimento 2000W
- 4- Oscilação
- 5- Temperatura
- 6- Temperature ambiente
- 7- Definir temperatura
- 8- Ecrã LED
- 9- Ligar/Oscilação/Modo
- 10- Desligar
- 11- Semana
- 12- Temporizador 24H
- 13- Temporizador semanal
- 14- Detecção de janelas abertas

CONTROLE REMOTO



- 1- ON/OFF: Botão de alimentação principal
- 2- 24H: Ajuste do temporizador de 1-24 horas
- 3- MODE: 3 ajustes: frio, calor médio, calor alto
- 4- Swing: Oscilação
- 5- LOCK: Função de bloqueio para crianças
- 6- AUTO: Detecção de janelas abertas
- 7- Delay: Ajuste do tempo de ligar / desligar
- 8- W.Timer: Configuração do temporizador semanal
- 9- + : Aumentar
- 10- - : Diminuir
- 11- Set: Definir a hora

O controle remoto usa 1 pilhas CR2025 3V (não incluída).

Não permita que crianças joguem com o controle remoto.

A bateria deve ser removida do controle remoto antes de ser descartada.

A bateria deve ser descartada com segurança.

1) Definir a hora

Ajustar a hora antes de ligar o aparelho.

Pressione "LOCK" no controle remoto, o display de LED mostra "00:00" e o indicador "MO" acende.




HORA: Pressione o botão "SET" uma vez, o primeiro "00" pisca, pressione "+" o "-" para ajustar a hora de 01 a 00 (24h).

MINUTO: Pressione o botão "SET" novamente, o segundo "00" pisca, pressione "+" o "-" para ajustar os minutos de 00 a 59.



SEMANA: Pressione o botão "SET" novamente, o indicador "MO" pisca, pressione "+" o "-" para ajustar a semana de Mo-Su (segunda-feira a domingo).

Nota: Ao pressionar a botão "Set", os números piscam na tela por 5 segundos, você deve operar neste momento, ou o dispositivo retornará ao modo de espera.

2) Uso Geral

1. Ligue o aparelho pressionando o botão principal ON / OFF, o aparelho inicia no modo ventilador.
 2. Pressione o botão "MODE" (MODO), o aparelho emite ar quente a baixa potência e o indicador  acende.
 3. Pressione o botão "MODE" novamente, o aparelho emite ar quente em alta potência e o indicador  acende.
 4. Pressione o botão "MODE" novamente, o aparelho entra no modo de ventilador.
- Para a função "smart", pressione o botão de alimentação perto do interruptor principal na parte de trás do dispositivo, o aquecedor funcionará com ar quente e o indicador  acende.

3) TEMPORIZADOR 24 horas

1. Ligue o aparelho em qualquer modo (ventilador, aquecimento 1000W ou aquecimento 2000W).
 2. Pressione o botão "24H" para definir o temporizador. Continue pressionando o botão "24H" para aumentar as horas 00--24, o indicador  acende.
- Nota: "00" significa nenhum temporizador, o indicador  está desligado.

4) TERMOSTATO (só com o controle remoto)


1. Ligue o aparelho em qualquer modo (ventilador, aquecimento 1000W ou aquecimento 2000W).
2. Para ajustar a temperatura, pressione "+" ou "-", no intervalo de 10°C a 49°C.
3. Quando a temperatura do ar cai de 2 graus abaixo da temperatura definida, o aparelho começará a aquecer com "I / W" (1000W).
4. Quando a temperatura do ar cai de 4 graus abaixo da temperatura definida, o aparelho começará a aquecer com "II / H" (2000W).
5. Quando a temperatura do ar for 1 grau maior ou igual à temperatura definida, o aquecedor entrará no modo de ventilação.

5) TEMPORIZADOR SEMANAL (só com o controle remoto)

1. Ligue o aparelho em qualquer modo (ventilador, aquecimento 1000W ou aquecimento 2000W).
 2. Primeiro, pressione o botão "W · Timer" e use os botões "+" ou "-" para selecionar um modo.
- SEMANA: Pressione o botão "W · Timer", o indicador "MO" (segunda - feira) acende-se.
- HORA: Pressione o botão "W · Timer" pela 2ª vez, o primeiro "00" pisca, pressione os botões "+" ou "-" para ajustar a hora de 01 a 00.
- MINUTOS: Pressione o botão "W · Timer" pela 3ª vez, o segundo "00" pisca, pressione o botão "+" ou "-" para ajustar os minutos de 00 a 59.
- O indicador "ON" aceso significa a hora de início.
- HORA: Pressione o botão "W · Timer" pela 4ª vez, o primeiro "00" pisca, pressione os botões "+" ou "-" para ajustar a hora.
- MINUTOS: Pressione o botão "W · Timer" pela 5ª vez, o segundo "00" pisca, pressione os botões "+" ou "-" para ajustar os minutos.
- O indicador "OFF" aceso significa desligado.
- O temporizador para segunda-feira está definido.
3. Prima novamente o botão "W · Timer", para ajustar o temporizador para terça - feira, o indicador "TU" acende-se. Defina o temporizador da mesma forma que para segunda-feira.
 4. Quando o temporizador é definido para todos os dias da semana, pressione o botão "DELAY" no controle remoto 7 vezes para ajustar a temperatura de segunda-feira a domingo, pressione os botões "+" ou "-" para selecionar a temperatura , num intervalo de 10°C a 49°C.
- PS: Na função do temporizador semanal, quando a temperatura do dia é ajustada, a função do termostato é iniciada, os passos são os mesmos que para o TERMOSTATO.
- Você pode definir diferentes horários de início, desligamento e temperatura para cada dia.

6) DETECÇÃO DE JANELAS ABERTAS (só com o controle remoto)

Ligue o aparelho em qualquer modo (ventilador, aquecimento 1000W ou aquecimento 2000W).

2. Pressione o botão "AUTO", o indicador  acende e o aparelho opera com um modo inteligente de economia de energia. (Nesta função, o dispositivo está verificando e registrando a temperatura ambiente, ele irá parar de funcionar quando detectar que a temperatura ambiente cai $\geq 3^{\circ}\text{C}$ em 1 minuto. O usuário deve reiniciar o dispositivo com o botão "ON / OFF").

3. Pressione o botão "AUTO" novamente, o indicador  se apaga. A função de detecção de janelas abertas está desativada.

7) Função de bloqueio para crianças (só com o controle remoto)

1. Esta função pode ser usada em qualquer modo.

2. Pressione o botão "LOCK" uma vez, os indicadores e o display LED estão apagados, somente o indicador "Power" está aceso. Nem o painel de controle nem o controle remoto podem operar o aparelho.

3. Pressione o botão "LOCK" novamente, todos os indicadores estarão ligados e tanto o painel de controle quanto o controle remoto poderão operar o aparelho.

DISPOSITIVO DE SEGURANÇA

O seu aquecedor está equipado com um dispositivo de segurança para desligar o aquecedor em caso de superaquecimento. Se o dispositivo de segurança é operado, desligar o aquecedor, desligar a ficha e deixe arrefecer completamente, inspecionar para bloquear a entrada ou a saída de ar, e em seguida, tenta reiniciar o aquecedor.

Se o aquecedor não funciona ou o dispositivo de segurança desliga o aquecedor novamente, enviar o aquecedor para a reparação mais próximo.

REQUISITOS DE INFORMAÇÃO

REQUISITOS DE INFORMAÇÃO PARA AQUECEDORES DE AMBIENTE LOCAL ELÉTRICOS

Identificador(es) de modelo:		HOTI M80			
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica				Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)	
Potência calorífica nominal	Pnom	2.0	kW	Comando manual da carga térmica, com termóstato integrado	N/A
Potência calorífica mínima (indicativa)	Pmin	1.0	kW	Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	N/A
Potência calorífica contínua máxima	Pmax,c	2.0	kW	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	N/A
Consumo de eletricidade auxiliar				Potência calorífica com ventilador	N/A
À potência calorífica nominal	elmax	1.980	kW	Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
À potência calorífica mínima	elmin	1.010	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	[não]
Em estado de vigília	eISB	0.0005	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	[não]
				Com comando da temperatura interior por termóstato mecânico	[não]
				Com comando eletrónico da temperatura interior	[não]
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	[não]
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	[sim]
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	[não]
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	[sim]
				Com opção de comando à distância	[não]
				Com comando de arranque adaptativo	[não]
				Com limitação do tempo de funcionamento	[não]
				Com sensor de corpo negro	[não]
Elementos de contacto		CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09			

LIMPIZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: SEMPRE DESLIGUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ANTES DE MOVER OU MANTER

LIMPEZA: IMPORTANTE! NÃO MERGULHAR AQUECEDOR EM ÁGUA! NÃO DESMONTAR O APARELHO.

ATENÇÃO: Não use gasolina, benzina, diluentes, produtos de limpeza fortes, etc., para não danificar o aquecedor. Nunca utilize álcool ou solventes.

Armazenagem: Armazene o aquecedor com estas instruções na caixa original em um lugar fresco e seco.

ATENÇÃO : Para evitar perigo de choque elétrico, desligar o aparelho da tomada eléctrica quando não estiver em uso e antes de limpar. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou o seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada para evitar riscos.

ATENÇÃO : O interruptor de alimentação eo interruptor on / off não deve ser utilizado como um meio de desligar a alimentação. Desligue sempre o cabo de alimentação antes da manutenção ou mover o aparelho.

GARANTIA

As condições desta garantia são concedidos, além de todas as garantias implícitas, outros direitos e recursos em relação ao produto que o consumidor tem nos termos da lei do Comércio e leis similares do estado ou território. O comprador original deste produto tem a seguinte garantia, sujeito às seguintes condições. Este produto é garantido em caso de “erro de fabricação”, o produto deve ser devolvido para a loja onde foi comprado e substituído gratuitamente ou reembolsar o valor. A fim de obter uma troca ou reembolso, você deverá apresentar o comprovante de compra para o vendedor.

TERMOS DE GARANTIA

- Esta garantia só é válida para aparelhos usados de acordo com instruções do fabricante.
- Este dispositivo não pode ser modificado ou manipulado de forma alguma.
- A conexão deve corresponder a os requisitos de tensão, conforme especificado na etiqueta de características encontradas nos produtos.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos diretos ou indiretos resultantes do uso indevido ou incorreto da instalação ou manuseio do aparelho.
- A garantia só é válida quando fornecer o comprovante de compra, por exemplo, uma fatura original.

INFORMAÇÃO PARA A CORRECTA ELIMINAÇÃO DE BATERIAS DE ACORDO COM A DIRECTIVA EUROPEIA 2006/66/CE

Este produto contém pilhas. No fim da sua vida útil, as pilhas não devem ser eliminadas com resíduos comuns. Devem ser entregues a um centro de recolha autorizado ou a retalhistas que ofereçam este serviço. A gestão adequada destes resíduos evita consequências potencialmente negativas para o ambiente e a saúde humana.

INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO CORRETA DO APARELHO USADO EM CONFORMIDADE COM A DIRECTIVA EUROPEIA 2012/19/UE



Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. O símbolo de um contêiner de lixo riscado, incluído no produto, indica que deve ser objeto de recolha seletiva. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem de materiais que o compõem e reduzir o impacto sobre a saúde humana eo ambiente.

O aparelho deve ser levado a um centro de recolha diferenciada ou entregue ao revendedor onde for comprada um novo aparelho equivalente. Para mais informações sobre o ponto de recolha mais próximo, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos urbanos, ou o vendedor do aparelho.

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso, e conservare per future consultazioni

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	HOTI M80	Alimentazione:	220-240 V~	Frequenza:	50/60Hz
Potenza:	2000W	Protective class	II	Misure:	54x12x19 cm

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- ◆ Tenere lontani dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che costantemente sorvegliati.
- ◆ Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni è consentito solo accendere/spegnere l'apparecchio, purché questo sia collocato o installato nell'abituale posizione operativa ed essi siano attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non è consentito inserire la spina, regolare e pulire l'apparecchio o eseguirne la manutenzione.
- ◆ L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore ad 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate o istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- ◆ Controllare che l'alimentazione soddisfi i requisiti di tensione.

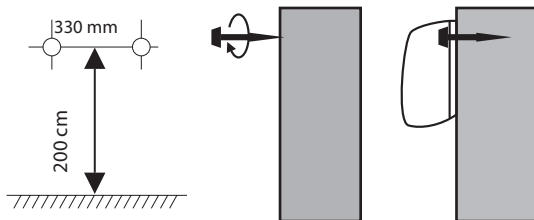
- ◆ Non utilizzare questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
- ◆ Non tentare per alcun motivo di riparare, smontare o modificare l'apparecchio personalmente.
- ◆ Per evitare qualsiasi rischio di scosse elettriche non immergere o bagnare il cavo o la spina dell'apparecchio. Non toccare il climatizzatore con le mani bagnate o piedi nudi.
- ◆ Tenere l'apparecchio e il cavo lontano da fonti di calore, oggetti taglienti o da qualsiasi altra cosa che possa causare danni al dispositivo.
- ◆ Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, un suo tecnico o da persone qualificate, al fine di evitare situazioni di pericolo.
- ◆ Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia spento prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- ◆ Per evitare rischi di scossa elettrica, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa elettrica prima di spostarlo, ripararlo o pulirlo.
- ◆ Per scollegare l'apparecchio, spegnere l'interruttore di alimentazione e dopo rimuovere la spina dalla presa. Non tirare il cavo per scollegarlo dalla spina.
- ◆ Non utilizzare in aree dove viene utilizzata o immagazzinata benzina, vernice o altri liquidi infiammabili.
- ◆ Solo per uso domestico ed in ambienti interni.
- ◆ È necessario installare il dispositivo in un luogo asciutto e piano.
- ◆ Per evitare pericoli d'incendio, non bloccare le bocchette di ventilazione.
- ◆ Non inserire oggetti estranei nelle bocchette di ventilazione, in quanto potrebbero causare scosse elettriche, incendi o danni al dispositivo.
- ◆ Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.
- ◆ Non posizionare l'apparecchio su un tappeto, non collocare il cavo sotto un tappeto. Tenere il cavo lontano da aree di passaggio per evitare inciampi.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio nei pressi di bagni, docce o piscine.
- ◆ Non colleghi altri apparecchi alla stessa presa di corrente.
- ◆ -Utilizzare il ventilatore lontano da alte temperature, umidità elevata, olio acido e alcalino, insetticida, tende e altri articoli che sono facili da aspirare.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di stufe a gas o fiamme libere in genere.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di tende o tessuti.
- ◆ Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento.
- ◆ Non esporsi per un lungo periodo al flusso d'aria generato dall'apparecchio perché può causare danni alla salute.

- L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato al fine di evitare possibili pericoli.

- **Importante!** Assicurarsi che nelle posizioni previste per la foratura sulla parete non passino cavi elettrici o altre installazioni (ad esempio tubi d'acqua).

Assicurarsi che l'apparecchio sia fissato saldamente alla parete e con l'uscita della ventilazione verso il basso.

· L'apparecchio deve essere installato ad un'altezza minima di 2 m. sopra il pavimento e almeno 0,25 m dal soffitto o dalla parete laterale.

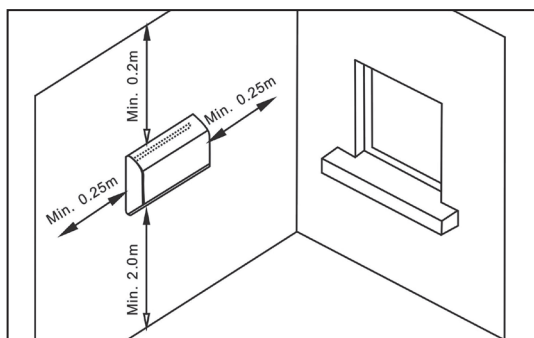


INSTALLAZIONE A MURO

Installare l'apparecchio a 2 m. sopra il pavimento lasciando almeno una distanza di 25cm dai lati ad altri oggetti o pareti.

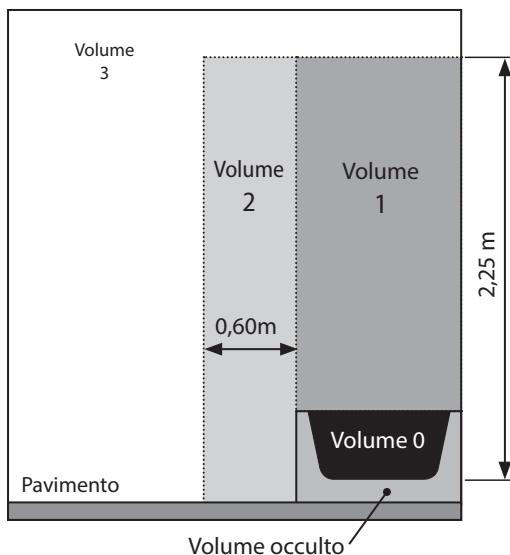
Praticare 2 fori e inserire i tasselli.

Inserire le due viti (le estremità delle viti devono sporgere di 10 mm.), e assicurarsi che siano saldamente fissati prima di appendere l'apparecchio.



· **ATTENZIONE:** Questo apparecchio dovrà essere installato solo nel volume 3 del bagno, secondo la normativa di installazione standard (Per Francia NF C 15-100). Le suggeriamo di rivolgersi ad un elettricista per ottenere consigli.

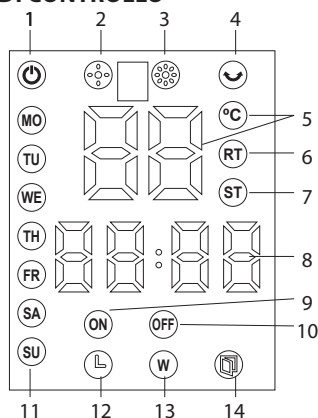
ATTENZIONE: I radiatori adatti all'uso in bagno, dovranno essere installati in modo che gli interruttori ed i controlli, non possano essere toccati da dentro la vasca o da dentro la doccia.



Nota: il digramma è solo per riferimento.

- Assicurarsi di aver rimosso tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica con l'interruttore principale spento.
- Accendere l'interruttore di alimentazione principale, il dispositivo emette un beep una volta, l'indicatore di funzionamento si accende e il display mostra la temperatura predefinita, che lampeggia per 3 secondi.

PANELLO DI CONTROLLO



- 1- Accensione
- 2- Calore 1000W
- 3- Calore 2000W
- 4- Oscillazione
- 5- Temperatura
- 6- Temperatura ambiente
- 7- Impostazione temperatura
- 8- LED display
- 9- Attivazione/Oscillazione/Modo
- 10- Spegnimento
- 11- Settimana
- 12- 24H Timer
- 13- Timer settimanale
- 14- Rilevamento finestre aperte

TELECOMANDO



- 1- ON/OFF: Accensione principale
- 2- 24H: Impostazione del timer da 1-24 ore
- 3- MODE: 3 modalità, FREDDO, CALDO 1000W, CALDO 2000W
- 4- Swing: Oscillazione
- 5. LOCK: Blocco per bambini
- 6- AUTO: Rilevamento finestre aperte
- 7- Delay: Impostazione dell tempo di accensione/spengimento
- 8- W.Timer: Timer settimanale
- 9- + : Aumentare
- 10- - : Diminuire
- 11- Set: Impostazione dell'ora

Il telecomando utilizza 1 batteria CR2025 3V (non incluse).
 Non permettere ai bambini di giocare con il telecomando.
 Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima del suo smaltimento.
 Lo smaltimento della batteria deve avvenire negli appositi contenitori.

1) Impostazione dell'ora

Impostare l'ora prima di accendere l'apparecchio.

Premere "LOCK" sul telecomando, il display a LED mostra "00:00" e l'indicatore "MO" si accende.




ORA: Premere una volta il pulsante "SET", il primo "00" lampeggia, premere "+" o "-" per impostare l'ora da 01 a 00 (24h).

MINUTO: Premere nuovamente il pulsante "SET", il secondo "00" lampeggia, premere "+" o "-" per impostare i minuti da 00 a 59.


SETTIMANA: Premere nuovamente il pulsante "SET", l'indicatore "MO" lampeggia, premere "+" o "-" per regolare la settimana Mo-Su (lunedì-domenica).


Nota: Quando si preme "Set", i numeri lampeggiano sul display per 5 secondi, è necessario operare in questo momento, altrimenti l'unità tornerà in modalità standby.

2) Uso Generale

1. Accendere l'apparecchio premendo il tasto principale ON/OFF, l'apparecchio si avvia in modalità ventilatore.
 2. Premere il pulsante "MODE", l'apparecchio emette aria calda a bassa potenza e l'indicatore  si accende.
 3. Premere nuovamente il pulsante "MODE", l'apparecchio emette aria calda ad alta potenza e l'indicatore  si accende.
 4. Premere il pulsante "MODE" per la terza volta, l'apparecchio entra in modalità ventilatore emettendo aria fredda.
- Per la funzione "smart", premere il pulsante di accensione vicino all'interruttore principale sul retro del dispositivo, il riscaldatore funziona con aria calda e l'indicatore  si accende.

3) TIMER 24 ORE

1. Accendere l'apparecchio in qualsiasi modalità (ventilatore, riscaldamento 1000W o riscaldamento 2000W).
2. Premere il pulsante "24H" per impostare il timer. Continuare a premere il pulsante "24H" per aumentare le ore da 00--24, l'indicatore  si accende.

Nota: "00" significa nessun timer, l'indicatore  è spento.



4) TERMOSTATO (solo con telecomando)

1. Accendere l'apparecchio in qualsiasi modalità (ventilatore, riscaldamento 1000W o riscaldamento 2000W).
2. Per regolare la temperatura, premere "+" o "-", in un intervallo da 10°C a 49°C.
3. Quando la temperatura dell'aria scende di 2 gradi al di sotto della temperatura impostata, l'apparecchio inizia a riscaldare con "I/W" (1000W).
4. Quando la temperatura dell'aria scende di 4 gradi al di sotto della temperatura impostata, l'apparecchio inizia il riscaldamento con "II/H" (2000W).
5. Quando la temperatura dell'aria è di 1 grado superiore o uguale alla temperatura impostata, il riscaldatore entra in modalità ventilatore.

5) TIMER SETTIMANALE (solo con telecomando)

1. Accendere l'apparecchio in qualsiasi modalità (ventilatore, riscaldamento 1000W o riscaldamento 2000W).
2. Premere prima il tasto "W-Timer", poi usare i tasti "+" o "-" per selezionare una modalità.
SETTIMANA: Premere il pulsante "W-Timer", l'indicatore "MO" (lunedì) si accende.
ORA: Premere il pulsante "W-Timer" per la seconda volta, il primo "00" lampeggia, premere il pulsante "+" o "-" per impostare l'ora da 01 a 00.
MINUTO: Premere il tasto "W-Timer" per la terza volta, il secondo "00" lampeggia, premere il tasto "+" o "-" per impostare i minuti da 00 a 59.
L'indicatore "ON" acceso indica l'ora di accensione.
ORA: Premere il pulsante "W-Timer" per la 4a volta, il primo "00" lampeggia, premere il pulsante "+" o "-" per impostare l'ora.
MINUTO: Premere il tasto "W-Timer" per la quinta volta, il secondo "00" lampeggia, premere il tasto "+" o "-" per impostare i minuti.
L'indicatore "OFF" acceso significa tempo di spegnimento.
Il timer per il lunedì è impostato.
3. Premere nuovamente il pulsante "W-Timer", per impostare il timer per il martedì, l'indicatore "TU" si accende. Impostare il timer come per il lunedì.
4. Quando il timer è impostato per ogni giorno della settimana, premere il tasto "DELAY" sul telecomando 7 volte per regolare la temperatura dal lunedì alla domenica, premere il tasto "+" o "-" per selezionare la temperatura, in un intervallo da 10°C a 49°C.
Nota: Nella funzione timer settimanale, quando la temperatura del giorno è impostata, la funzione termostato si avvia, i passi sono gli stessi come per TERMOSTATO.
È possibile impostare diversi orari di avvio, tempi di spegnimento e temperatura per ogni giorno.

6) RILEVAMENTO DI FINESTRE APERTE (solo con telecomando)

1. Accendere l'apparecchio in qualsiasi modalità (ventilatore, riscaldamento 1000W o riscaldamento 2000W).
2. Premere il pulsante "AUTO", l'indicatore  si accende e il dispositivo funziona con una modalità di risparmio energetico intelligente (in questa funzione, il dispositivo sta controllando e registrando la temperatura ambiente, smetterà di funzionare quando la temperatura ambiente viene rilevata a scendere $\geq 3^{\circ}\text{C}$ in 1 minuto. L'utente deve riavviare il dispositivo premendo il pulsante "ON/OFF").
3. Premere nuovamente il pulsante "AUTO", l'indicatore  si spegne. Il rilevamento di finestre aperte è disabilitato.

7) BLOCCO BAMBINI (solo telecomando)

1. Questa funzione può essere utilizzata in qualsiasi modalità.
2. Premere una volta il pulsante "LOCK", gli indicatori e il display a LED sono spenti, solo l'indicatore "Power" è acceso. Né il pannello di controllo né il telecomando possono comandare il dispositivo.
3. Premere nuovamente il pulsante "LOCK", tutti gli indicatori saranno accesi e sia il pannello di controllo che il telecomando possono azionare il dispositivo.

SICUREZZA

Il suo apparecchio è equipaggiato con un dispositivo di sicurezza che lo scollega automaticamente in caso di surriscaldamento. Se il dispositivo di sicurezza si aziona, spegnere l'apparecchio, scollegarlo e lasciare che si raffreddi completamente, ispezionare se l'entrata o uscita dell'aria sia ostruita e successivamente provare a riaccendere l'apparecchio.

Se l'apparecchio non funziona o il dispositivo di sicurezza lo spegne nuovamente, inviarlo al centro di assistenza più vicino.

INFORMAZIONI OBBLIGATORIE

INFORMAZIONI OBBLIGATORIE PER GLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO D'AMBIENTE LOCALE ELETTRICI

Identificativo del modello:		HOTI M80			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	Pnom	2.0	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	N/A
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	1.0	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Massima potenza termica continua	Pmax,c	2.0	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Consumo ausiliario di energia elettrica				potenza termica assistita da ventilatore	N/A
Alla potenza termica nominale	elmax	1.980	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	elmin	1.010	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	[no]
In modo stand-by	eISB	0.0005	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	[si]
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	[no]
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	[si]
				con opzione di controllo a distanza	[no]
				con controllo di avviamento adattabile	[no]
				con limitazione del tempo di funzionamento	[no]
				con termometro a globo nero	[no]
Contatti		CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09			

PULIZIA E MANTENIMENTO

AVVISO: scollegare sempre il cavo di alimentazione prima della pulizia o mantenimento.

IMPORTANTE! NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA! NON APRIRE L'APPARECCHIO.

ATTENZIONE: Non utilizzare benzina, benzene, diluenti, detergenti aggressivi, ecc, per non danneggiare l'apparecchio. NON utilizzare mai alcool o solventi.

CONSERVAZIONE: Conservare il riscaldatore con queste istruzioni nella scatola originale in un luogo fresco e asciutto.

ATTENZIONE: Per evitare il pericolo di scosse, scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica quando non è in uso e prima della pulizia. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, il suo agente di servizio o persone qualificate col fine di evitare un pericolo.

ATTENZIONE: L'interruttore di alimentazione principale e l'interruttore on / off non devono essere utilizzati come mezzi di scollegare l'alimentazione. Scollegare sempre il cavo di corrente prima di spostare l'apparecchio.

GARANZIA

Le condizioni presenti in questa garanzia si concedono in addizione a tutte le garanzie implicite, altri diritti e risorse in relazione col prodotto che il consumatore ha sotto la Legge di Pratica di Commercio e leggi simili statali e territoriali. Il compratore originale di questo prodotto dispone della seguente garanzia ed è soggetto alle seguenti condizioni. Questo prodotto è garantito in caso di "errore di fabbricazione", il prodotto dovrà essere restituito al negozio dove venne comprato per essere sostituito di forma gratuita o per ottenere il rimborso dell'importo. Col fine di ottenere una sostituzione del prodotto o un rimborso, è necessario presentare una prova di acquisto valida al venditore.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

- Questa garanzia è valida unicamente per apparati utilizzati secondo le istruzioni del fabbricante.
- Questo apparato non deve essere modificato o manipolato in nessun modo.
- La connessione alla presa deve adattarsi ai requisiti di voltaggio che sono specificati nell'etichetta di caratteristiche che si trova nei prodotti.
- Il fabbricante non è responsabile dei danni diretti o indiretti derivati per un uso indebito o di una scorretta installazione o manipolazione dell'apparato.
- La garanzia sarà valida solamente se il prodotto è fornito di prova di acquisto, per esempio, una fattura originale.

INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/EC

Questo prodotto contiene batterie. Alla fine della loro vita utile, le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti indifferenziati. Devono essere consegnati a un centro di raccolta autorizzato o a rivenditori che offrono questo servizio.

La corretta gestione di questi rifiuti evita conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO IN CONFORMITÀ CON LA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE



Questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il simbolo del contenitore di spazzatura barrato è apposto sul prodotto per ricordare gli obblighi della raccolta differenziata. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono, ottenere un importante risparmio d'energia ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente.

L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Per informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare l'autorità locale, il servizio comunale di raccolta dei rifiuti o il rivenditore dell'apparecchio.

Lesen sie diese wichtigen anweisungen sorgfältig durch und bewahren sie sie gut auf.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	HOTI M80	Elekt. Spannung:	220-240 V~	Frecuenz:	50/60Hz
Pleistung:	2000W	Protective class	II	Abmessungen:	54x12x19 cm

SICHERHEITSAUWEISUNGEN

- ◆ Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufstellen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ◆ Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem üblichen Betriebsplatz aufgestellt und installiert ist, und wenn sie beaufsichtigt sowie im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult werden, und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker einstecken, das Gerät einstellen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran ausführen.
- ◆ Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- ◆ Überprüfen, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung der in Ihrem Haus

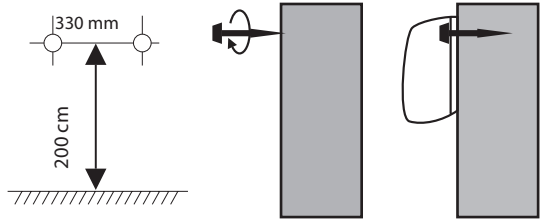
vorhandenen entspricht.

- ◆ Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- ◆ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- ◆ Um jegliche Risiken eines Stromschlags zu vermeiden darf das Gerät, der Kabel und der Netzanschluss weder in Wasser getaucht noch befeuchtet werden. Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen oder barfuss an.
- ◆ Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, aggressiven Flüssigkeiten und scharfen.
- ◆ Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dem technischen Kundendienst oder einem Fachtechniker ersetzt werden, um sämtliche Risiken zu vermeiden.
- ◆ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.
- ◆ Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, Vor jedem Reinigungs- oder Wartungsverfahren immer den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- ◆ Um das Gerät zu trennen, Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie erst dann den Netzstecker. Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- ◆ Das Gerät muss nicht in Gegenwart von Gas, Sprengstoffen oder feuergefährlichem Material benutzt werden.
- ◆ Nur für den Innenbereich geeignet. Nur für den Hausgebrauch.
- ◆ Stellen sie das Gerät immer auf eine trockene und ebene Oberfläche.
- ◆ Um eventuelle Brände zu vermeiden, Lufteinlässe sowie Auslässe nicht blockieren.
- ◆ Stecken Sie keine Fremdkörper in Belüftungs- oder Auslass Öffnungen, da dies einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen und den Heizlüfter beschädigen kann.
- ◆ Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- ◆ Stellen Sie das Gerät nicht auf Teppiche. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Teppich. Verlegen Sie das Netzkabel fernab von Verkehrsflächen, um Stolperunfälle zu vermeiden.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- ◆ Fügen Sie nicht anderen Geräte in die selbe Steckdose ein.
- ◆ Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Hochtemperatur-, Hochfeuchtigkeits-, Säure- und Alkaliöl, Insektiziden, Vorhängen und anderen Gegenständen, die leicht eingesaugt werden können.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gasherden oder offenen Flammen.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder Textilien.
- ◆ Das Gerät darf während der Funktion nicht abgedeckt werden.
- ◆ Setzen Sie sich nicht über einen längeren Zeitraum dem vom Gerät erzeugten Luftstrom aus, da er gesundheitliche Schäden verursachen kann.

- Die Installation muss von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Wichtig! Achten Sie darauf, dass keine elektrischen Kabel oder andere Installationen (zB Wasserleitungen) an der Wand vorhanden sind. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät sicher an der Wand befestigt ist und mit der Windabdeckung nach unten.

· Das Gerät muss in einer Mindestentfernung von 2 m zum Boden installiert werden und 25 cm von der Decke oder Seitenwand.

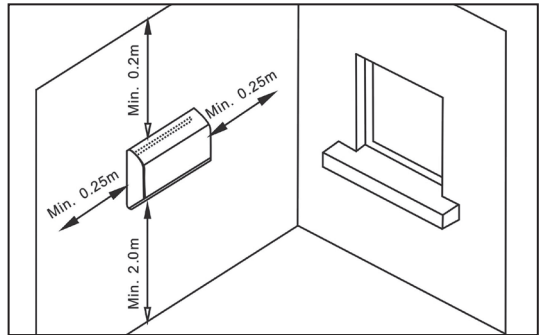


WANDMONTAGE

Installieren Sie das Gerät auf 2 m. Über dem Boden, so dass mindestens ein Abstand von 25cm von Seiten zu anderen Objekten oder Wänden.

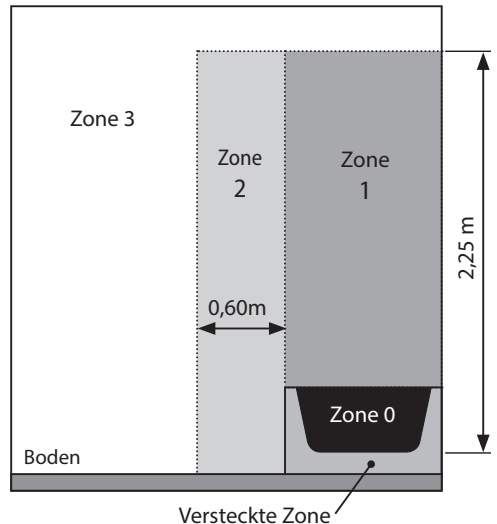
Bohren Sie 2 Löcher und setzen Sie die expandierenden Dübeln ein.

Fixieren Sie zwei Schrauben, halten Sie die Spitzen der Schrauben für 10mm und legen Sie das Gerät auf. Nachdem die Schrauben richtig befestigt sind.



·VORSICHT: Das Gerät darf nur in der Zone 3 des Badezimmers nach der Standardinstallationsanweisung installiert werden (NFC 15 100 für Frankreich). Wir empfehlen Ihnen, sich an einen Elektriker zu wenden, um Ratschläge zu bekommen

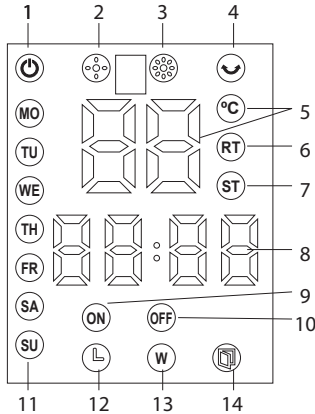
VORSICHT: Die Heizkörper, die für das Badezimmer geeignet sind, müssen installiert werden, so dass die Schalter und die Steuervorrichtung nicht von Personen berührt werden kann, die die Dusche oder die Badewanne benutzen.



Hinweis: Diese Zeichnung dient nur als Referenz.

- Stellen Sie sicher, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial aus dem Produkt entfernt haben.
- Schließen Sie das Gerät bei ausgeschaltetem Hauptschalter an das Stromnetz an.
- Schalten Sie den Hauptschalter ein, das Gerät piept einmal, die Betriebsanzeige leuchtet auf und das Display zeigt die Standardtemperatur an, die 3 Sekunden lang blinkt.

BEDIENFELD



- 1- Einschalttaste
- 2- Wärme 1000W
- 3- Heizen 2000W
- 4- Oszillation
- 5- Temperatur
- 6- Raumtemperatur
- 7- Solltemperatur
- 8- LED Anzeige
- 9- An/Oszillation/Mode
- 10- Aus
- 11- Woche
- 12- 24H Timer
- 13- Wochenzeitschaltuhr
- 14- Erkennung offener Fenster

FERNBEDIENUNG



- 1- ON/OFF: Einschalttaste
- 2- 24H: Timer 1-24 Stunden
- 3- MODE: 3 Einstellungen: kalt, mittlere Heizleistung, hohe Heizleistung
- 4- Swing: Oszillation
- 5- LOCK: Kindersicherung Funktion
- 6- AUTO: Erkennung offener Fenster
- 7- Delay: Einstellen der Ein-/Ausschaltzeit
- 8- W.Timer: Wochentimer-Einstellung
- 9- + : Erhöhung
- 10- - : Abnahme
- 11- Set: Uhrzeit einstellen

1 CR2025 3V Batterie werden benötigt (nicht inkl.).
Lassen Sie Kinder NICHT mit der Fernbedienung spielen.
Entfernen Sie die Batterie vor der Verschrottung aus dem Gerät.
Die Entsorgung der Batterie muss in den entsprechenden Behältern erfolgen.

1) Uhrzeit einstellen

Stellen Sie die Zeit vor dem Einschalten des Geräts ein.

Drücken Sie "LOCK" auf der Fernbedienung, die LED-Anzeige zeigt "00:00" und die Anzeige "MO" leuchtet auf.




ZEIT: Drücken Sie einmal die Taste "SET", die erste "00" blinkt, drücken Sie "+" oder "-", um die Zeit von 01 bis 00 (24h) einzustellen.

MINUTE: Drücken Sie erneut die Taste "SET", die zweite "00" blinkt, drücken Sie "+" oder "-", um die Minuten von 00 bis 59 einzustellen.



WOCHE: Drücken Sie die Taste "SET" erneut, die Anzeige "MO" blinkt, Drücken Sie "+" oder "-", um die Mo-So-Woche einzustellen (Montag-Sonntag).

Hinweis: Wenn die Taste "Set" gedrückt wird, blinken die Zahlen 5 Sekunden lang auf der Anzeige, Sie müssen zu diesem Zeitpunkt arbeiten, sonst kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

2) Allgemeine Benutzung

1. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Haupt-EIN/AUS-Taste ein, das Gerät startet im Lüftermodus.
2. Drücken Sie die Taste "MODE", das Gerät gibt bei niedriger Leistung warme Luft ab und die Anzeige  leuchtet auf.
3. Drücken Sie die Taste "MODE" erneut, e das Gerät gibt mit hoher Leistung heiße Luft ab und die Anzeige  leuchtet auf.
4. Drücken Sie die Taste "MODE", das Gerät geht in den Lüftermodus .
Für die "smart"-Funktion drücken Sie den Netzschalter in der Nähe des Hauptschalters auf der Rückseite des Gerätes, das Heizgerät wird mit Heißluft betrieben und die Anzeige  leuchtet auf.

3) 24-STUNDEN-TIMER

1. Schalten Sie das Gerät in einem beliebigen Modus ein (Lüfter, 1000W Heizung oder 2000W Heizung).
2. Drücken Sie die Taste "24H" um den Timer einzustellen. Drücken Sie weiterhin die Taste "24H", um die Stunden von 00--24 zu erhöhen, die Anzeige  leuchtet auf.
Hinweis: "00" bedeutet keinen Timer, die Anzeige  ist ausgeschaltet.



4) THERMOSTAT (nur mit Fernbedienung)

1. Schalten Sie das Gerät in einem beliebigen Modus ein (Lüfter, 1000W Heizung oder 2000W Heizung).
2. Um die Temperatur einzustellen, drücken Sie "+" oder "-", ein einem Bereich von 10°C bis 49°C.
3. Wenn die Lufttemperatur 2 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt, beginnt das Gerät mit dem Heizen mit "I/W" (1000W).
4. Wenn die Lufttemperatur 4 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt, beginnt das Gerät mit dem Heizen mit "II/H" (2000W).
5. Wenn die Lufttemperatur 1 Grad größer oder gleich der eingestellten Temperatur ist, wechselt das Heizgerät in den Lüftermodus.

5) WOHENSCHALTUHR (nur mit Fernbedienung)

1. Schalten Sie das Gerät in einem beliebigen Modus ein (Lüfter, 1000W Heizung oder 2000W Heizung).
2. Drücken Sie zuerst die Taste "W-Timer" und wählen Sie dann mit den Tasten "+" oder "-" einen Modus aus.
WOCHE: Drücken Sie die Taste "W-Timer", die Anzeige "MO" (Montag) leuchtet auf.
ZEIT: Drücken Sie die Taste "W-Timer" zum zweiten Mal, die erste "00" blinkt, drücken Sie die Taste "+" oder "-", um die Zeit von 01 bis 00 einzustellen.
MINUTE: Drücken Sie die Taste "W-Timer" zum dritten Mal, die zweite "00" blinkt, drücken Sie die Taste "+" oder "-", um die Minuten von 00 bis 59 einzustellen.
Die Anzeige "ON" leuchtet und bedeutet Startzeit.
ZEIT: Drücken Sie die Taste "W-Timer" zum vierten Mal, die erste "00" blinkt, drücken Sie die Taste "+" oder "-", um die Uhrzeit einzustellen.
MINUTE: Drücken Sie die Taste "W-Timer" zum 5. Mal, die zweite "00" blinkt, drücken Sie die Taste "+" oder "-", um die Minuten einzustellen.
Die Anzeige "OFF" leuchtet und bedeutet Abschaltzeit.
Der Timer für Montag ist eingestellt.
3. Drücken Sie die Taste "W-Timer" erneut, um den Timer auf Dienstag einzustellen, die Anzeige "TU" leuchtet. Stellen Sie den Timer wie am Montag ein.
4. Wenn der Timer für jeden Tag der Woche eingestellt ist, drücken Sie die Taste "DELAY" auf der Fernbedienung 7 mal, um die Temperatur von Montag bis Sonntag einzustellen, drücken Sie die Taste "+" oder "-", um die Temperatur in einem Bereich von 10°C bis 49°C auszuwählen.
Hinweis: Bei der Wochenschaltuhrfunktion startet die Thermostatfunktion, wenn die Tagestemperatur eingestellt ist, und die Schritte sind die gleichen wie bei THERMOSTAT.
Sie können für jeden Tag unterschiedliche Startzeiten, Abschaltzeiten und Temperaturen einstellen.

6) ERKENNUNG OFFENER FENSTER (nur mit Fernbedienung)

1. Schalten Sie das Gerät in einem beliebigen Modus ein (Lüfter, 1000W Heizung oder 2000W Heizung).
2. Drücken Sie die Taste "AUTO", die Anzeige  leuchtet auf und das Gerät arbeitet mit einem intelligenten Energiesparmodus (in dieser Funktion überprüft und zeichnet das Gerät die Umgebungstemperatur auf, es funktioniert nicht mehr, wenn die Umgebungstemperatur fällt $\geq 3^{\circ}\text{C}$ in 1 Minute. Der Benutzer muss das Gerät durch Drücken der Taste "ON/OFF" neu starten).
3. Drücken Sie die Taste "AUTO", die Anzeige  erlischt. Die Erkennung von geöffneten Fenstern ist deaktiviert.

7) KINDERSICHERUNG (nur Fernbedienung)

1. Diese Funktion kann in jedem beliebigen Modus verwendet werden.
2. Drücken Sie die Taste "LOCK" einmal, die Anzeigen und die LED-Anzeige sind aus, nur die Anzeige "Power" ist eingeschaltet. Weder das Bedienfeld noch die Fernbedienung können das Gerät bedienen.
3. Drücken Sie die Taste "LOCK" erneut, alle Anzeigen leuchten und sowohl das Bedienfeld als auch die Fernbedienung können das Gerät bedienen.

SICHERHEITSEINRICHTUNG

Ihr Heizgerät verfügt über eine Sicherheitsabschaltung zur Vermeidung von Überhitzung. Überhitzung kann auftreten, wenn die Einlässe oder Auslässe blockiert sind, ein Fremdkörper den Rotor am Drehen hindert, oder das Gerät umkippt. Falls dies geschieht trennt die Sicherheitsabschaltung das Heizelement vom Strom und möglicherweise müssen Sie das Gerät manuell zurücksetzen.

Wenn die Heizung nicht in Betrieb ist oder die Sicherheitseinrichtung die Heizung wieder ausschaltet, bringen Sie die Heizung zum nächstgelegenen Kundendienst zur Prüfung oder Reparatur zurück.

ERFORDERLICHE ANGABEN

ERFORDERLICHE ANGABEN ZU ELEKTRISCHEN EINZELRAUMHEIZGERÄTEN

Modellkennung(en):		HOTI M80			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N/A
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	1.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2.0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	N/A
Bei Nennwärmeleistung	e _{lmax}	1.980	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	e _{lmin}	1.010	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Im Bereitschaftszustand	e _{lSB}	0.0005	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	[nein]
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	[nein]
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	[ja]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[ja]
				mit Fernbedienungsoption	[nein]
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[nein]
				mit Betriebszeitbegrenzung	[nein]
				mit Schwarzkugelsensor	[nein]
Kontaktangaben		CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 - 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09			

REINIGUNG UND AUFRECHTERHALTUNG

WARNUNG: Das Gerät immer ausschalten und das Stromkabel vor der Reinigung entfernen.

REINIGUNG: WICHTIG! Niemals das Gerät in Wasser eintauchen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.

ACHTUNG: Verwenden Sie kein Benzin, Benzin, Verdünner, harte Reinigungsmittel usw., da sie die Heizung beschädigen. Verwenden Sie niemals Alkohol oder Lösungsmittel.

LAGERUNG: Bewahren Sie die Heizung mit diesen Anweisungen im Originalkarton an einem kühlen, trockenen Ort auf.

WARNUNG: Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn nicht benutzen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von der Manufaktur oder ihrem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

WARNUNG: Der Hauptschalter und der Ein- / Ausschalter dürfen nicht als einziges Mittel zum Abschalten der Stromversorgung verwendet werden. Ziehen Sie immer das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten oder verschieben.

GARANTIE

ENTSORGUNG GEBRAUCHTEN HAUSHALTSGERÄTEN

Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, senden Sie bitte das Gerät zusammen mit dem Kaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums an Ihren Vertragshändler.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Muss das Gerät entsprechend den Anweisungen des Herstellers benutzt worden sein.
- Das Gerät darf nicht geöffnet oder in irgendeiner Form verändert werden.
- Das Gerät an eine Spannung angeschlossen wurde, die nicht für das Gerät auf dem Typenschild angegeben ist.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, die fehlerhafte Installation, Betrieb, Verwendung oder Wartung entstehen.
- Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich.

HINWEISE ZUR VORSCHRIFTSGEMÄSSEN ENTSORGUNG VON BATTERIEN GEMÄSS EU-RICHTLINIE 2006/66/EG

Dieses Produkt enthält Batterien. Batterien dürfen nach ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen an einer Sammelstelle für Batterien oder bei einem Händler, der diesen Service anbietet, abgegeben werden. Die getrennte Entsorgung von Batterien schont die Umwelt und verhindert gesundheitliche Beeinträchtigungen als Folge einer unsachgemäßen Abfallbeseitigung.

INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER KORREKTEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES GEMÄSS DER EURICHTLINIE 2012/19/EU



Das Produkt nicht zusammen mit Hausmüll oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Um auf die Verpflichtung der getrennten Entsorgung hinzuweisen, ist das Gerät mit dem Symbol des durchgestrichenen Müllbehälters versehen.

Mit dem Ziel der Optimierung der Wiedergewinnung und des Recycling der eingesetzten Materialien sowie die Reduzierung der negativen Wirkungen auf die Menschliche Gesundheit und Umwelt müssen gebrauchte Geräte separat gehandhabt werden.

Das Gerät muss zu den Mülltrennungszentren der Gemeinde gebracht oder beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Für Informationen zu Ihrem nächstliegenden Wertstoffhof kontaktieren Sie bitte die örtliche Behörde für Abfallentsorgung.

Lees deze instructies zorgvuldig voor gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIES

Model:	HOTI M80	Elekt. voeding:	220-240 V~	Frequentie:	50/60Hz
Stroom:	2000W	Beschermende klasse	II	Maatregelen:	54x12x19 cm

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

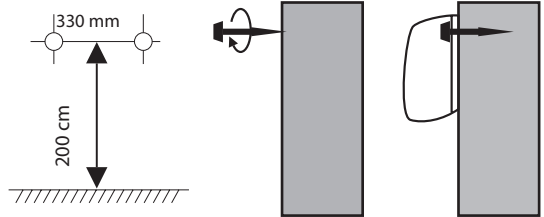
- ◆ Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen aan- en uitzetten als het is geplaatst of geïnstalleerd voor het normale bedoelde gebruik en als ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, afstellen, reinigen of repareren.
- ◆ Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden. Controleer of de voedingsspanning overeenkomt met de specificaties op het typeplaatje.
- ◆ Niet geschikt voor gebruik in badkamers.
- ◆ Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
- ◆ Dit apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- ◆ Niet gebruiken in de buurt van een bad of douche of in een zwembad of op andere vochtige plaatsen.

- ◆ Niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- ◆ Niet voor huishoudelijk gebruik.
- ◆ Het apparaat mag niet in een bad of douche of in een zwembad of op andere vochtige plaatsen worden geplaatst.
- ◆ Niet gebruiken in een badkuip of douche. Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- ◆ Gebruik het apparaat niet als de stekker of het snoer beschadigd is, of als het gevallen of op een andere manier beschadigd is.
- ◆ Maak een afstand van minstens 1 m tussen meubels, gordijnen en andere brandbare materialen om brandgevaar te voorkomen.
- ◆ Gebruik dit apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- ◆ Bewaar het apparaat en het snoer uit de buurt van warmtebronnen, scherpe voorwerpen of andere zaken die het apparaat kunnen beschadigen.
- ◆ Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of gelijksoortige gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- ◆ Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is als de stroom ingeschakeld is. Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is voordat u het aansluit op het lichtnet.
- ◆ Om het risico op elektrische schokken te vermijden, moet u ervoor zorgen dat de stekker uit het stopcontact getrokken wordt voordat u het apparaat verplaatst, onderhoudt of schoonmaakt.
- ◆ Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt. Om de stekker uit het stopcontact te halen, zet u de hoofdschakelaar uit voordat u het snoer uit het stopcontact haalt. Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- ◆ Het apparaat mag niet gebruikt worden op plaatsen waar gassen, explosieven of ontvlambare voorwerpen gebruikt of opgeslagen worden.
- ◆ Om brand te voorkomen, mag u de luchtinlaat of luchtuitlaat op geen enkele manier blokkeren.
- ◆ Raak geen hete oppervlakken aan.
- ◆ Stop geen vreemde voorwerpen in de ventilatieopeningen en laat deze er ook niet in komen, dit kan elektrische schokken, brand of schade aan het apparaat veroorzaken.
- ◆ Zorg er altijd voor dat uw handen droog zijn voordat u een schakelaar op het product aanraakt of bijstelt of de stekker en het stopcontact aanraakt.
- ◆ De meest voorkomende oorzaak van oververhitting is stof- of pluizenaanslag op het apparaat. Zorg ervoor dat deze aanslag regelmatig verwijderd wordt door het apparaat uit te schakelen en de ventilatieopeningen en luchtroosters te stofzuigen.
- ◆ Plaats de verwarming niet op een tapijt en leg het snoer niet onder een tapijt. Houd het snoer uit de buurt van plaatsen met veel verkeer om struikelen te voorkomen.
- ◆ Gebruik deze verwarmers niet in de buurt van baden, douches of zwembaden
- ◆ Gebruik de verwarmers niet totdat deze afgekoeld is, berg de verwarmers op een koele, droge plaats op wanneer deze niet in gebruik is
- ◆ Voorzichtig: Gebruik deze verwarming niet met een timer, tijdschakelaar of een ander apparaat dat de verwarming automatisch in- of uitschakelt, aangezien er brandgevaar bestaat als de radiator verstopt raakt of onjuist geplaatst is.

- De installatie moet worden uitgevoerd door de servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.

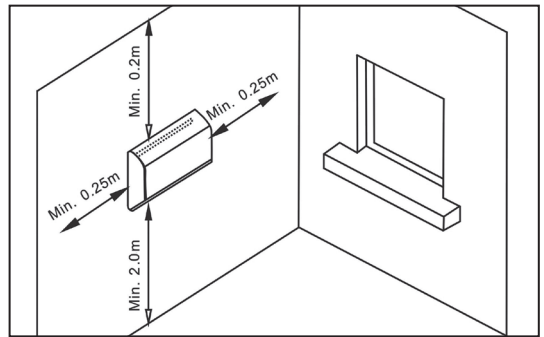
- Belangrijk! Zorg ervoor dat er zich geen elektrische kabels of andere installaties (bijvoorbeeld waterleidingen) in de buurt van de boorgaten bevinden. Zorg ervoor dat het apparaat stevig aan de muur is bevestigd en met de winduitlaat naar beneden.

- Het apparaat moet worden geïnstalleerd op een hoogte van minimaal 2 m boven de vloer en minimaal 0,25 m van het plafond of de zijmuur.



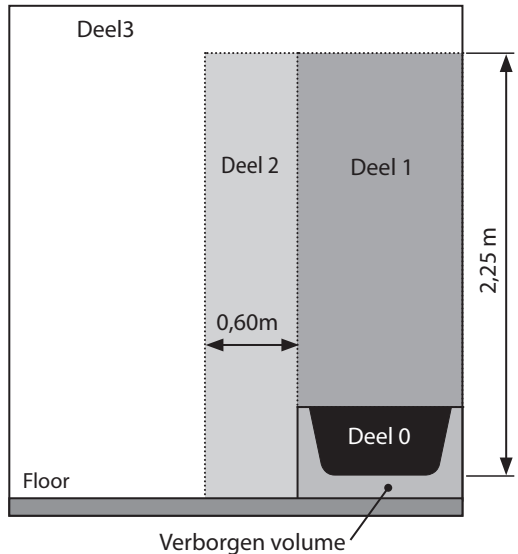
WANDMONTAGEIENS

talleer het apparaat op 2 m boven de vloer, met een afstand van minstens 25 cm tussen de zijkanten en andere voorwerpen of muren. Boor 2 gaten en breng de muurpluggen aan. Bevestig twee schroeven op de muurpluggen, laat de uiteinden van de schroeven 10 mm uitsteken en hang het apparaat op nadat de schroeven correct zijn bevestigd.



- WAARSCHUWING: dit product mag alleen worden gebruikt in volume 3 volgens de nationale bedradingsvoorschriften (Voor Frankrijk NF C 15-100). We raden u aan contact op te nemen met een professionele elektricien voor assistentie.

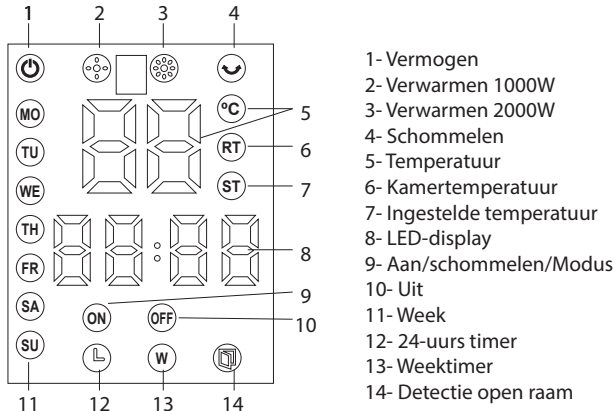
- WARNING: The installation of this appliance on the wall of a bathroom always must be done at a distance where no person in the shower or in the bath may touch it or switch it on.



Note: The drawing is for reference only.

- Controleer of al het verpakkingsmateriaal van het product verwijderd is.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact met de hoofdschakelaar uitgeschakeld.
- Zet de hoofdschakelaar aan, het apparaat geeft een pieptoon, de werkingsindicator licht op en het display toont de standaardtemperatuur, die 3 seconden knippert.

BEDIENINGSPANEEL



- 1- Vermogen
- 2- Verwarmen 1000W
- 3- Verwarmen 2000W
- 4- Schommelen
- 5- Temperatuur
- 6- Kamertemperatuur
- 7- Ingestelde temperatuur
- 8- LED-display
- 9- Aan/schommelen/Modus
- 10- Uit
- 11- Week
- 12- 24-uurs timer
- 13- Weektimer
- 14- Detectie open raam

AFSTANDSCONTROL



- 1- AAN/UIT: knop voor hoofdvoeding
- 2- 24H:Timer instellen van 1-24 uur
- 3- MODE:3 modi - KOUD, WARM, HEET
- 4- Swing:Jaloezie op en neer bewegen
- 5. LOCK:Kinderslotfunctie voor verwarming
- 6- AUTO:Detectie open raam
- 7- Vertraging:Instellen van de in-/uitschakeltijd van de verwarming
- 8- W.Timer: Instellen van de timer van een week
- 9-:Verhogen
- 10- -:Verlagen
- 11- Instellen:Huidige tijd instellen

De afstandsbediening gebruikt een lithiumbatterij CR2025 3V (niet meegeleverd). Laat kinderen niet met de afstandsbediening spelen.De batterij moet uit de afstandsbediening worden verwijderd voordat deze wordt weggegooid.De batterij moet op een veilige manier worden weggegooid.

1) Tijd instellen

Stel de tijd in voordat u de verwarming inschakelt.

Druk op "LOCK" op de afstandsbediening, het LED-display geeft 00:00 weer en het lampje "Mo" brandt.

UUR: Druk op de knop "Set", eerst knippert '00', druk op "+" of "-" om het uur in te stellen van 01 tot 00 (24 uur).




MINUUT: Druk nogmaals op de knop "Set", de seconde '00' knippert, druk op "+" of "-" om de minuten in te stellen van 00 tot 59.

WEEK: Druk nogmaals op de knop "Set", het lampje 'MO' knippert, druk op "+" of "-" om de week in te stellen van Ma tot Zo (maandag tot zondag).



Opmerking: Wanneer u op de knop "Set" drukt, knipperen de cijfers 5 seconden lang op het display. U moet op dat moment de instellingen wijzigen, anders keert het apparaat terug naar de stand-bymodus. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

2) General Use

1. Switch on the appliance by pressing the main ON/OFF button, the appliance starts in fan mode.

2. Druk op de knop "MODE", het apparaat blaast warme lucht en  het lampje gaat branden.
 3. Druk nogmaals op de knop "MODE"; het apparaat blaast hete lucht en  het lampje gaat branden.
 4. Druk voor de derde keer op de knop "MODE"; het apparaat blaast koude lucht.
- Voor de "slimme" functie drukt u op de aan/uit-knop naast de hoofdschakelaar aan de achterkant van het apparaat. De verwarming werkt dan met hete lucht en  het lampje gaat branden.

3) 24-uurs timer

1. Schakel het apparaat in op een willekeurige stand (ventilator, 1000 W verwarming of 2000 W verwarming).
 2. Druk op de knop "24H" om de timer in te stellen. Blijf op de knop "24H" drukken om het aantal uren te verhogen van 00 tot 24. Het indicatielampje  gaat branden.
- Opmerking: "00" betekent geen timer,  het indicatielampje is uit.

4) THERMOSTAAT (alleen met afstandsbediening)


1. Schakel het apparaat in op een willekeurige stand (ventilator, 1000 W verwarming of 2000 W verwarming).
2. Om de temperatuur aan te passen, drukt u op "+" of "-" om de gewenste temperatuur in te stellen, van 10 °C tot 49 °C.
3. Wanneer de luchttemperatuur 2 graden onder de ingestelde temperatuur daalt, begint de verwarming te verwarmen met "I/W" (1000 W).
4. Wanneer de luchttemperatuur 4 graden onder de ingestelde temperatuur daalt, begint de verwarming te verwarmen met "II/H" (2000 W).
5. Wanneer de luchttemperatuur 1 graad hoger is dan of gelijk is aan de ingestelde temperatuur, blaast de verwarming koude lucht.

5) Weektimer (alleen met afstandsbediening)

1. Schakel het apparaat in een willekeurige modus in (ventilator, 1000 W verwarming of 2000 W verwarming).
 2. Druk eerst op de knop 'W-Timer' en vervolgens op '+' of '-' om een modus te selecteren.
- WEEK: Druk op de knop "W-Timer"; het lampje "MO" (maandag) gaat branden.
- UUR: Druk nogmaals op de knop "W-Timer", eerst knippert '00'; druk op de knoppen "+" of "-" om het uur in te stellen van 01 tot 00.
- MINUUT: Druk voor de derde keer op de knop "W-Timer". Het tweede cijfer '00' knippert. Druk op "+" of "-" om de minuten in te stellen van 00 tot 59.
- Het lampje "ON" brandt als starttijd.
- UUR: Druk voor de vierde keer op de knop "W-Timer". Eerst knippert '00'. Druk op "+" of "-" om het uur in te stellen.
- MINUTEN: Druk vijf keer op de knop "W-Timer", de tweede '00' knippert, druk op "+" of "-" om de minuten in te stellen.
- Als het lampje "OFF" brandt, is dit de uitschakeltijd.
- De timer voor maandag is ingesteld.
3. Druk nogmaals op de knop "W-Timer" om de timer voor dinsdag in te stellen, het lampje "TU" brandt. Stel de timer op dezelfde manier in als voor maandag.
 4. Wanneer de timer voor alle weekdays is ingesteld, drukt u 7 keer op de knop "DELAY" op de afstandsbediening om de temperatuur van maandag tot en met zondag in te stellen en drukt u op de knoppen "+" of "-" om de temperatuur te selecteren, binnen een bereik van 10 °C tot 49 °C.
- Opmerking: In de wekelijkse timerfunctie wordt de thermostaatfunctie geactiveerd wanneer u de temperatuur voor de dag instelt. De stappen zijn dezelfde als voor THERMOSTAT.
- U kunt voor elke dag verschillende starttijden, uitschakeltijden en temperaturen instellen.

6) Detectie van open ramen (alleen met afstandsbediening)

1. Schakel het apparaat in op een willekeurige stand (ventilator, 1000 W verwarming of 2000 W verwarming).

2. Druk op de knop 'AUTO'. Het  lampje gaat branden en het apparaat werkt in een slimme energiebesparende modus. (In deze functie controleert en registreert het apparaat de omgevingstemperatuur. Het stopt met werken wanneer de omgevingstemperatuur binnen 1 minuut met ≥ 3 °C daalt. De gebruiker moet het apparaat opnieuw starten met de knop "ON/OFF").

3. Druk nogmaals op de knop "AUTO",  het lampje gaat uit. De functie Open raam is uitgeschakeld.

7) Kinderslotfunctie (alleen met afstandsbediening)

1. Deze functie kan in elke modus worden gebruikt.

2. Druk op de knop "LOCK". De indicatoren en het LED-display zijn uitgeschakeld, alleen de indicator "Power" is ingeschakeld. Het apparaat kan niet worden bediend via het bedieningspaneel of de afstandsbediening.

3. Druk nogmaals op de knop "LOCK". Alle indicatoren gaan branden en het apparaat kan worden bediend via het bedieningspaneel en de afstandsbediening.

VEILIGHEIDSFUNCTIES

Uw verwarming is uitgerust met een veiligheidsvoorziening die de verwarming uitschakelt in geval van oververhitting. Als de veiligheidsvoorziening is geactiveerd, schakelt u de verwarming uit, trekt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat volledig afkoelen. Controleer vervolgens of de luchtinlaat of -uitlaat niet geblokkeerd is en probeer daarna de verwarming opnieuw te starten.

Als de verwarming niet werkt of als de veiligheidsvoorziening de verwarming opnieuw uitschakelt, brengt u de verwarming naar het dichtstbijzijnde servicecentrum voor onderzoek of reparatie.

RAPPORTERINGSVEREISTEN

INFORMATIEVEREISTEN VOOR ELEKTRISCHE LOKALE RUIMTEVERWARMERS

Modelnummer(s):		HOTI M80			
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmtetoevoer, alleen voor elektrische lokale accumulatieverwarmingen (kies er een)	
Nominale warmteafgifte	Pnom	2.0	kW	handmatige warmtelaadregeling, met geïntegreerde thermostaat	N/A
Minimale warmteafgifte (indicatief)	Pmin	1.0	kW	handmatige warmtelaadregeling met terugkoppeling van kamer- en/of buitentemperatuur	N/A
Maximale continue warmteafgifte	Pmax,c	2.0	kW	elektronische warmtelaadregeling met terugkoppeling van kamer- en/of buitentemperatuur	N/A
Huishoudelijk elektriciteitsverbruik				warmteafgifte met ventilator	N/A
Bij nominaal verwarmingsvermogen	elmax	1.980	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (kies er een)	
Bij minimale warmteafgifte	elmin	1.010	kW	Enkelfasige warmteafgifte en geen regeling van de kamertemperatuur	[no]
In stand-bymodus	eISB	0.0005	kW	Twee of meer handmatige fasen, geen kamertemperatuurregeling	[no]
				met mechanische thermostaat kamertemperatuurregeling	[no]
				met elektronische ruimtetemperatuurregeling	[no]
				elektronische ruimtetemperatuurregeling plus dagtimer	[no]
				elektronische ruimtetemperatuurregeling plus weektimer	[yes]
				Andere besturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				ruimtetemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	[no]
				ruimtetemperatuurregeling, met detectie van open ramen	[yes]
				met afstandsbedieningsoptie	[no]
				met adaptieve startregeling	[no]
				met werktijdbeperking	[no]
				met zwarte lamp sensor	[no]
Contactgegevens		CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09			

ONDERHOUD

WAARSCHUWING: HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT U HET APPARAAT VERPLAATST OF ONDERHOUDT

REINIGING: BELANGRIJK! DOMPEL DE VERWARMING NIET ONDER IN WATER! PROBEER DE VERWARMING NIET UIT ELKAAR TE HALEN.

LET OP: Gebruik geen benzine, benzeen, thinner, agressieve schoonmaakmiddelen enz., omdat deze de verwarming kunnen beschadigen. Gebruik NOOIT alcohol of oplosmiddelen.

OPSLAG: Bewaar de verwarming met deze instructies in de originele doos op een koele, droge plaats.

WAARSCHUWING: Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, moet u de stekker uit het stopcontact halen wanneer u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkende onderhoudsmonteur of een ander gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

WAARSCHUWING: De hoofdschakelaar en de aan/uit-schakelaar mogen niet worden gebruikt als enige manier om de stroomtoevoer te onderbreken. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert of het apparaat verplaatst.

GARANTIE

De voorwaarden van deze garantie worden verleend naast alle impliciete garanties, andere rechten en rechtsmiddelen met betrekking tot het product die de consument heeft onder de Trade Practices Act en soortgelijke staats- en territoriale wetten. De oorspronkelijke koper van dit product heeft de volgende garantie, onder de volgende voorwaarden. Dit product heeft garantie in het geval van een "fabricagefout", het product moet worden teruggestuurd naar de winkel waar het is gekocht voor gratis vervanging of terugbetaling. Om een omruiling of terugbetaling te bekomen, is het noodzakelijk om een aankoopbewijs aan de verkoper voor te leggen.

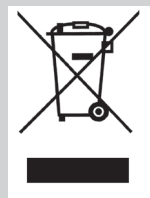
GARANTIEVOORWAARDEN

- Deze garantie is alleen geldig voor apparaten die worden gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.
- Dit apparaat mag op geen enkele manier worden gewijzigd of gemanipuleerd.
- De aansluiting moet voldoen aan de spanningsvereisten op het typeplaatje.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor directe of indirecte schade die het gevolg is van onjuist gebruik of onjuiste installatie of behandeling van het apparaat.
- De garantie is alleen geldig als er een aankoopbewijs, bijvoorbeeld een originele factuur, wordt overlegd.

INFORMATIE VOOR HET CORRECT VERWIJDEREN VAN BATTERIJEN VOLGENS DE EUROPESE RICHTLIJN 2006/66/EG

Dit product bevat batterijen. Batterijen mogen aan het einde van hun levensduur niet met het normale afval worden weggegooid. Ze moeten worden ingeleverd bij een erkend gescheiden inzamelcentrum of bij detailhandelaren die deze service aanbieden. Een correct beheer van dit afval voorkomt mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

INFORMATIE VOOR DE JUISTE VERWIJDERING VAN HET PRODUCT IN OVEREENSTEMMING MET EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU



Dit apparaat mag niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Het symbool van de doorgeslechte vuilnisbak op alle producten herinnert u aan uw verplichtingen voor gescheiden inzameling. Gebruikte apparaten moeten apart worden ingezameld, om het terugwinnings- en recyclagepercentage van de samenstellende materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen, moet het apparaat apart worden ingeleverd bij een gemeentelijk centrum voor gescheiden inzameling of bij de detailhandelaar bij aankoop van een nieuw apparaat van hetzelfde type. Voor meer informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u contact opnemen met uw gemeente, de gemeentelijke afvalophaaldienst of de verkoper van het apparaat.

- El contenido de este manual y las especificaciones de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso. La última versión de este manual está disponible en la página web www.purline.es
- The contents of this operation manual and the specifications of this product are subject to change without notice. An updated manual is available on www.purline.es
- Le contenu de ce manuel et les caractéristiques de ce produit sont sujets à modifications sans préavis. Vous pouvez télécharger la version actuelle du manuel: www.purline.es
- O conteúdo deste manual e as especificações deste produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Você pode descarregar a versão atual do Manual: www.purline.es
- Il contenuto di questo manuale e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso. L'ultima versione del manuale di istruzioni può essere scaricata dal sito www.purline.es
- Der Inhalt dieses Handbuchs und die technischen Daten dieses Produktes können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Aktuellste Bedienungsanleitung online abrufbar: www.purline.es




Purline
Purline.es


ClimaCity

CLIMACITY S.L.
 C. Torrox, 2 - 5
 28041 Madrid (ESPAÑA)
 tel. +34 91 392 05 09
www.purline.es